

# ЗОРДА

ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

УРЕЂУЈУ

АЛЕКСА ЂАНТИЋ И СВЕТОЗАР ЂОРОВИЋ.

Год. I.

У МОСТАРУ, 30. СЕПТЕМБРА 1896.

Бр. 6.

## ПЛЕСНИКОВА МОЛИТВА

Оти, о ком збори глас хучних валова,  
Шуштање потока и шаптање вира;  
Чији живот прича безбројност вјекова,  
Свету величину пространство свемира!  
Чију снагу зборе громови, оркани,  
Силни дажд и трешња и огњена мора;  
Чију вјечност прича шум вјетра и цвјећа,  
И језеро љупко и румена зора!  
Чији гњев ужасни приповједа н'јемо  
Гробље, кул су пали круне и скиптари,  
И у прах сурвана давна поколења,  
Разорени храми и градови стари!  
Оти чију милост збори осмјех дана  
И роса небеска и пољане житне,  
Чију славу вјечну пјевају небеса  
И звјездице ситне!.

Благослови људство! А прогнај Сатану  
Над срцима што им зацарио силно,  
Ко што свијетлу дугу даде јасном дану  
А звјездам окити вечерје умилно —  
Светим обновљењем разорене храме  
Истине и Мира, даруј, благослови;  
Понижено ропство изведи из tame,  
Раскуј вјечни оков мученика ови.  
Духа свога метни, својом руком нека  
Крми људским бродом на пучини страсти,  
И с грешног их пута врати из далека  
Даље од порока, даље од пропasti;  
И змијски им отров из душе исцједи,

*d*

Разриј врашка гнјезда — пуста срца њина,  
Милосним их оком одозгор погледи  
Са свјетлих висина!

А мени, пјеснику, својом светом руком  
Избанички позив и борбу бескрајну  
Благослови с неба ... А божанским звуком  
Изпуни ми душу. Улиј снагу тајну  
У немоћно срце, па да презрем силно  
Идоле бестидне, пред којима клече,  
И сатански осмјех на образу њином,  
И ријеч отровну кад с уста потече ...  
И да презрем силу! Даруј снаге мени  
Да поштујем тугу и да цјеним боле;  
Да презирим оков, оковане љубим,  
Да презирим силне и да штујем голе ...  
У звук лире моје улиј утјешења!  
Улиј снаге вјечне! Нек остане вјерна  
Пред храмом Слободе и Истине свете  
Поклоница смјерна!

Јован А Дучић.

## СЛОБОДА

Једни вичу: — држи, К'о и сан је цјели људски живот,  
Други: — притеци, Само једна коб,  
Убиј, посјеци! Пун тuge пун јада  
— Гоните га ван, Вјечности роб!  
Трећих чу се глас. Сваки тренут гледа  
Али то је био само кратак сан Како ће те стрт!  
Томе је зора спас. Слободу нам носи  
Само горка смрт!...

Илиџе, 1./IX. 1986.

Риза бег Капетановић.

И опет ми душа све о теби сања, И опет си мени чиста сјајна, ведра,  
И кида се срце и без среће гине, Из призрака твога блаженства ме грију  
А невјера твоја губи се и склања Па би опет теби пануо на њедра  
Као тавни облак кад са неба мине. И глед'о ти очи, што ми живот пију.

Тако вита јела, коју муња згоди,  
Опет небу гледа и живота чека,  
И не мисли; небо да облаке води  
Из којих ће смртна загрмити јека ...

27./8. 1896

Алекса.

## ОДЛОМАК

из нове Драме **М. Цветића.**

чин II.

Појава VI.

**Магдалена, Марта, Буржоа и Орора.**

**Марта** (уђе прва): Ево, ево је! Ја не знам шта ћу од радости, милостива госпођо.. смејем се а сузе ми теку. (На страну) Тако нисам ни за покојним.... Ох, како је лепа!

**Буржоа** (појави се): Госпођо Магдалена, ево наше миљенице, ваше јединице. (Пружи руку у врату и уведе Орору.)

**Орора** (у пенсионатском оделу уђе мало плативо и веома узбуђено, застане мало код врата, погледа свуд око себе, спази мајку на сред двориште, загледа се један тренутак у њу, па задриће, зграби шешир с главе и баци га, врисне радосно, полети мајци и страсно је загрли): Мајко моја!

**Магдалена** (рашири руке сва дришћући, звучи да нешто рекне, али се зачује са по радосташ узвик, заљућа се и хоће да падне, али **Марта** брзо прегира једну фланелу и спусти је у њу).

**Орора** (спустила се пред њо и на колена, лубећи јој руке, лице и очи): Мајко моја! Мајчице! Мила мајчице.. прогледај.. отвори твоје очи.. та погледај ме, ја сам, ја, твоја Орора, та чуј ме!

**Магдалена** (створи полако очи загледа се у њу): Та ти си! (страсно је загрли). Ти си, моја Орора, моје јединче! (Заплаче се и погледа горе.) Хвали ти, благи Боже! Загрли је на ново и остану тако неко време.

**Буржоа** (остао је код врата, даде знак руком Марти која је пришла њелу). Сад се можемо уклонити. (Обоје изиђу на друга врата десно).

Појава VII.

**Магдалена и Орора.**

**Орора**: (новуче главу мало назад па се загледа у мајку). Слатка, златна моја мајчице.

**Магдалена** (загледа се у њу такође). Чедо моје! Да, да; ти си! (Љуби је.) Па како си ми лепа!

**Орора** (скоро детињски): Али... је ли, мајчице, ти не ћеш више твоју Орору удаљавати од себе, је ли!..

**Магдалена** (благо тилујући је по глави): Не, дете моје.

**Орора** (као пре): Је ли, ја се не ћу више враћати у манастир, ја ћу вечито остати код тебе, је ли?

**Магдалена**: Да злато моје.

**Орора** (живо): Ја сам и све ствари донела. (Све брже); Нису ми хтели дати; хе, али ја сам тамо имала своју заштитницу, најстарију после игуманије, сестру Цецилију; о, ала је то добра душа.. она ми је била место мајке.. па су ми морали све дати. О, да ње није било, не би ме више живу видела, мајко. (Погледа је благо и детињски) Али... Али како си ме могла, мајко, пустити овако малу... малу ластицу?... О ја се још много чега сећам.. (**Магдалена** се мало узнећи) само једнога не могу... извесних речи... (**Магдалена** мало застрели, а **Орора** се мало залиши) али једнако мислим на то, и морам се сећити.. сећићу се! (Настави опет живо.) Ја сам тамо много плакала и тужила.. сви су мислили да ћу умрети. О теби сам мислила дан и ноћ и санала сам о теби и... и... о... (заплаче се).

*Магдалена* (матерински) Орора  
душо моја!

*Орора* (убрише очи): Али сестра Цецилија ме тешаше као анђо. Она ме је чувала, пазила и неговала тако нежно, као да сам њено дете, а не туђе. Није лепо и пријатно у манастиру. Све је тамо круто, усиљено и не знаш, некако непријатно. Па онда што је непрестано учење, хајде де; али оно непрестано клечање и и молење Богу.... Ја не знам како, али мишљах: та то мора већ и Богу постати досадно, кад га људи ни за што непрестано моле. Али све је то мени засладила моја драга сестра Цецилија. Докле бејах мања, беше ми више него мајка, а кад одрастох, беше ми другарица и нераздвојна пријатељица. Куд би ишла, она би ме собом повела, а кад бисмо у манастиру, биле би у врту и читале, браље цвећа, па опет читале. А кад беше време за игру, она би ме лепо сачекала, отишле би смо тад у њезину клет, па бих ја њој или она мени читала. О она има веома много лепих књига и то све озбиљне, од првих научника и првих писаца. Давала ми је и романе да читам, али врло озбиљне и поучне. Највише очараваху идиле! О, ја сам је видила у животу, баш у животу, код једне моје мање другарице. Бесмо тамо у гостима, она мала, Сестра Цецилија и ја. О и сад ми срце заигра, кад се те слике сетим. Отац и мати, знаш, у врту код стола, пред лепом кућом, па пуно, пуно дечице око њих. А тамо велики и мали пси, па се играју и премеђу и глупо лају, особито они мали, а њушкице им ружичасте.... (*Слеје се*): Па тек мачке! О, што су то мила створења... нарочито оне мале мачкице!... А тамо опет краве и телад.. па што телад

глупо трче и скачу... *Слије се од срца*).

*Магдална* (блажено): Цвркући, цвркући само даље — мала ластице.... (*Милује је*):

*Орора* (весело): Па тек коњи! то најлепше створење божије. Како су разумни поштни. А онамо опет велика бара за гуске и патке. Па што има много остале живине.. петлова, кокошака и пилића.. не можеш их ни избројати; па има их мали, мали ама са свим мали, па жути као жуманце, па непрестано нешто говоре и брљају. Па виноград, па поток бистар као суза, па вечно жубори!... А тек отац и мајка! а око њих пуно, пуно дечице.. све једно другоме до увета. Па они румени обрачићи.. па светле очице.. ох чисто да их човек поједе! Осам их беше са мојом другарицом на броју. Нису баш тако имућни, али на родитељском лицу сија задавољство и.. ја намеслих а сестра Цецилија потврди: (*дубоко уздахне*) ту мора да је срећа!... (*Поћути мало*). А ти мене, мајко, за пуних десет година.... Али, не, не; не ћу да те корим, јер си ти моја мила, слатка и златна мајка! Је ли? (*Прибије се уз њу*.)

*Магдалена* (као ире): Јест, чедо моје, јест!

*Орора* (живо и весело наставља): И сад ме нећеш ни тренут дати од себе, је ли мила мајко, је ли?

*Магдалена* (као прије): Никад, никад!

*Орора* (ускиннуће гледајући јој у очи): Па ма ко дошао по ме или ма ко то тражио?

*Магдалена*: Шта говориш? Ко би смео тражити?

*Орора* (пalo лукаво смјешећи се): Ех Ко? Ко? Па по нас девојке, вели сестра Цецилија, мора неко да.. Али, не, не; ја не ћу никуда више одавде и ти ћеш ми бити сад место сестре

Цецилије, ти ћеш сад наме пазити, бдити надамном и штитити ме, и ако се (уозбили се а очи јој севну) ја сад већ умем и сама (с поносом) добро штитити.

*Магдалена (живо):* Од сад ће увек и свагда бити твоја мајка узате, злато моје. Она ћете упућивати, саветовати и.. и.. мазити. Данашњи је дан први твој корак у живот, то добро упамти. Све што год будеш мислила, желила, чула, видила, па чак и оно што будеш сањала; све то треба да зна брига материна и њено искуство. (Уздахне дубоко.)

*Орора (сретна и весела):* О, хоћу, хоћу, мајко! (Седне јој крај ногу, па се извали леђила мајци у крило, а главу наслони на њена недра, па је тако преко своје главе гледа заносно и блажено.) Да, да; ту је моје право место. (Намешта се у мајчине крило, као тиче у своје гњездо): Ох, има ли што слаже од мајчиног крила? Ту заспати, ту се пробудити.. тад си у небу! (Магдалена блажена сагне се и поплакајући је у чело. Обе поћуте неко време, па онда се Орора окрене живо мајци. Али, је ли, мајко, ја сам слободна, је ли? (Скочи.) Смем ићи по свима собама и с тобом у шетњу пенице, јер то годи здрављу, вели сестра Цецилија. За хаљине и кућне забаве не марим, као већина мојих другарица, које ваљда ни на што друго и не мисле. (Уздахне дубоко.) Ох, она кућница, па врт па цвеће, па она дечица! Тамо за цело мора да царује срећа људска!... Па трчати по врту, па брати цвеће, а и његовати га. Па тек ружа и њен мирис! .... је ли, мајко, ја смем трчати по врту; Ја сам слободна, је ли? (Магдалена

јој потврди главом.) Ох, слободо, златна слободо! Смем не само трчати, него и летити: видиш, овако! (Рашири руке као да лети грлећи рукама ваздух и скакућући.) Бити слободан и летити! (Тако скакућући и грлећи ваздух нађе се у један мах пред очевом сликом; лице јој се у један мах промени у озбиљно, мирно и достојанствено, руке јој падну низ тело, око се загледа — по издаље — дубоко у слику, као да би хтела иprodreти у њу. Магдалена прати пажљиво све што она чини. Оори, гледајући тико мирно и неполично, груну сузе низ образе, па мајци мирно, благо и достојанствено, управо анђеоски.) Ово је (погледа Магдалену) мој отац, је ли, мајко?

*Магдалена (прене се мало, побледи и обори очи, па тихо):* Јесте, дете моје.

*Орора (као пре, гледајући мајци право у очи):* Он је умро?

*Магдалена (као пре):* Јесте.

*Орора (мало јаче):* Баш умро?

*Магдалена (скоро очајно):* Да.

*Орора (одсечно):* Није истина!

*Магдалена (спа се преперази, скочи и укоченим погледом чисто ван себе):* Шта рече?

*Орора (рукој на срце):* Овде он живи. Овде је он урезан у срцу! (Гледа неко време неполично Магдалену, која на те речи дубоко одахне, окрене се опет слици.) Опрости оче! (Клекне пред сликом.) Да пољубим сенку твоју. (Поплаки, па се дигне до пола, летише руку на чело, а другу на срце, запишиљено преда се.) Узалуд је све. Не могу, па не могу да се сетим. (Устане и окрене се мирно матери.) Небој се, мајко. (Убршише очи.) Мудро је упутила твоју ћерку, племеница мученица, сестра Цецилија.



## ВЕЧЕ НА МОРУ

(Мориц граф фон Штрахвиц.)

**Б**еснила је неман преко цела дана,  
Ал' већ гнев умину; море се стишава,  
У колевку свија, површину глади,  
Спрема се да санак дубоки одспава.

А вечерњи лахор одозго трепери,  
Дах се мио, свети изнад мора креће;  
Божји дах је ово што са неба плава  
На стишано море милостиво слеће.

И пољупцем главу успавана мора,  
Кудраву и бујну, Господ је додирн'о,  
И жуборним гласом благослов је дао:  
Спавај, спавај, чедо, дубоко и мирно!

С. Д. Мијалковић.



## ПАНЧИЋ

(из „Тасинога Дневника“)

I.

Алексинчани су, доиста, добри људи. Истина, владе их често мрзе, али ће им опет и њихов највећи непријатељ морати признати да је Алексиначки округ један од најраденијих крајева наше отаџбине.

У њих нема људи без занимања. Сваки је то добар усталаш. И сељак и варошанин не стаје од ране зоре до мрклога мрака.

И у самоме Алексићу видијете, да луђанџија има дућан, или гаџанџија има своју радњу — али опет иде те обрађује и своју земљу: сеје дуван, копа кукурузе и т. д.

За чудо што је тамо и свет поштен. Пет месеци био сам помоћник начелства, и за све то време не имадосмо на ислеђењу ни једноја убиства, ни разбојништва, ни крађе, ни преваре..., Авлије им стоје по целу ноћ отворене, на дућанима катанчић, тек да

се каже — затворено, па опет нико ту да дирне туђу имовину.

Право да вам кажем — ни начелник ни ја нисмо имали шта да радимо. Но цео дан ја пишем моје белешке; начелник дође те прочита које новине, а у вече хајд код Апела на пиво....

— Бадава... то су ваљани људи — рекао бих чешће.

— Ех... имају и мана — додао би понеко од владиних људи.

— Којих?

Ватрени су брате, радикали. Оно их има и на другом крају, али овде су загрдили... фанатисани, брате, као луди... Хоће да се бију, главе да погубе за своју партију... Ено, знаш, шта се није чинило, обећавало, претило; како се није озго упливисало на њих, и милом и силом — па ништа... Не можеш од-

бити једног од другога.... Све се то сабило у гомилу, па само вичу: нећемо... не дамо... не пристајемо...

— Разумем... То је све противу њих...

— Ex...

— Јест... Али реци ми: шта је рађено за њих?

— Ex...

— Јест... Ништа... Све што се радило, рађено је на њихову штету... Прво им одбисте железницу од вароши. Укинусте царинару. Наметнусте трошарину. Спречавате им производњу дувана. Остависте им само малу гимназију, или реалку, шта ли... Одвукосте им војску — па шта онда имају?... По неки округ има и сувиште, а Алексинчанима не дајете ни најмање, што се може...

— Није...

— Јест... Тако је.... А да ли је још која варош у нашим ратовима издржала толико, колико Алексинац? Ко је дао виште реквизиције и помоћи војсци? Који су то грађани примили виште војника и рањеника у ратовима? Још дошао Турчин, те им целу варош опљачкао и попалио — па Алексинчани опет ћуте, не ропћу, не траже накнаде, раде и поправљају, без ичије помоћи оно, што им је непријатељ однео....

— Није...

— Шта није... Тако је... А ми из Београда, у накнаду за све то, шаљемо им преке судове....

Али, то су, бога ми, и гостољубиви људи.

Онда није било железнице, него се путовало на колима. Све царским друмом. Седнеш као данас у Београду, па трећи дан у Алексинцу... Или ако пођеш из Ниша онда си овде на ручак.

А Алексинац на сред пута. Иде џада баш кроз саму варош.

И онда је онај велики, отмен, свет путовао као и сада.

Тек из министарства куца телеграф:

— Путује кнегиња Гики.

— То је сестра њеног величанства.

Одмах се затварају дућани, истичу се заставе, праните прангије. Висока гомиља, изненађена овако тоplим пријемом, улази у варош, поздрављена депутацијом, љубављу и верношћу династији оданих Алексинчана.

Или се, други, пут, јави:

— Путује г. Борграв, белгијски посланик.

Или:

— Дођи ће Флорински, професор петроградског универзитета.

Или:

— Путује г. гроф Бреј, немачки посланик...

Или:

— Долази тамо аустријски барон г Хеле...

И још пуно такових пријатеља и непријатеља српског народа. Једни путују, да познаду земљу, други да виде српско — турско боиште, трећи да сазнају трговинске послове и т. д.

И све то бива лепо примљено и угошћено.

Али ће тек једном куцнути начелник Милићевић, познати наш књижевник (онда начелник министарства полиције):

— Дођи ће тамо г. Панчић са једним професором бечкога универзитета....

Обрадовах се — јер то беше и мој уважени професор....

Капетану ражањском наредио, да се овоме научном великану, кад у Ражањ стигне, јави, ако би му каква услуга власти требала. А у самоме Алексинцу казах, да се за госте спреми одличан стан и укусно јестиво....

Када би време — ја се онда и сам кренух у сусрет гостима.

Причеках на Делиграду. Беше око 5 са са са подне, када угледах муга уваженог професора.

Изађох на друм и зауставих кола. Преставих им се (начелник тада беше на

осуство) и лепо их замоли, да сиђу и мало се одморе.

Они као да то једва дочекаше, јер беше она јулијска врућина, да мозак изгори, а прашина друмом да удави човека...

Панчић ми онда престави научника странца. То беше Немац, омален, прав и пун човек, прилично у годинама. Професор на бечком универзитету. Путују, вели, обожица у цели, да траже неке лептирове и некакве бубе (рече им и имена) којих има само у околини и по виноградима алексиначким.

Што ти је наука. Онај пожелио из Беча, овај из Београда, толики пут по овоме сунцу и прашини, и све то само ради — буба....

Онда уђосмо у хладовину.

На застртом столу стајаше грдан бокор све самог польског цвећа.

Бечки професор стаде цвеће разгледати и мирисати.

Поседаше за сто. Унеше хладно Апелово пиво. Послужише, како сам већ радије спремио.

Оба научника, гледах им на лицу, беху задовољна. Говор пређе на путовање. За неуморнога Панчића нема умора. И странцу не беше тешко. На против, он се дивио лепотама наше красне Србије. Час по, вељаше Панчић, па би мој колега желео, да станемо, да се нагледа ових лепих крајева. Где би угледао ливаду, да је поточић пресеца, или какво месташце са густом шумом, или би се успели на вис, одакле би поглед даље допирао — чешће би узвикнуо: ох да красних положаја, о да чаробне љепоте природне...

Говор онда пређе на усеве, берићет те године и т. д.

Пошто се добро одморише, устадоше да путују. Сунце беше већ утонуло. Озго свисова пирну поветарац поче да ћарлија... Дође мало ладовине...

Поседасмо у кола и кренусмо се.

Мало пођосмо, па Бечлија отпоче,

на полу глас, некакву веселу немачку песмицу.

Њему се придружи и неумрли Панчић и поче звиждукати.

А мени дође мило. Осећах се чисто срећан — ако сам ма и најмање могао припомоћи, да у ових научних великана изазовем ове тренутке задовољства и расположења.

— Волите ли песму — упита ће ме Бечлија.

— О... још како... И песму и свирку

— Знате л' ону песму: вино, жена и песма...

— Знам...

— А волите л'... — и насмија се...

— Па волим...

— А певате ли ви сами?

— Слабо... Готово никако...

(А помислих у себи: јадно нам певање. Не дају избори кметова и посланика. Ми полицијаци једва живимо од данас до сутра....)

Када уђосмо у Алексинац беше вече. Ту нас дочекаше пријатељи. Увек на своме месту одлични председник општински, Стошић, причека те поздрави Панчића и његова госта, казав симпатије Алексинчана за нашег великог научника.

И то беше мило неумрломе Панчићу.

За вечером Панчић ми каза распоред свога рада и истраживања у околини Алексинца. И ја му одмах ставих на службу једнога од отреситијих пандура, да их неби когод узнемирао, а и да их послужи, ако би им што требало. Понудих му и двојицу, али он рече, да је и један довољан....

У јутру рано, док се сунце још не беше јавило, научници већ зашли по виноградима алексиначким.

Тако су излазили неких два три дана. У јутру пре зоре изађу, а тек доцне, увече, врате се у варош. Већ ми, Панчићеви ћаци, знали смо, идућ са њим у екскурзију по околини београдској, како Пан-

чић, и ако старац, може да пешачи... Све то попада од умора, а сн само додаје: још мало да потражимо бильку ову и ову из ове и ове феле... А већ то „још мало“ траје пуних четири са хата без одмора....

Не знам, како је тада било Бечлији, мора да се је много знојио, када већ и пандур једно вече поче причати: како је стари господин неуморан; како никако, не стаје; како не могу да га стигну; и како овако пешачење у своме веку није издржao....

Другога вечера изађох им на сусрет више Рујевице. И сачеках их на једној пољани. Изабрах најљепше место. Седосмо по простирици.... И поглед нам се оте на брдо с противне стране. Доле о обале Алексинца бије бесна Морава, а по крај ње беле се домови наших вредних Мораваца... Дивна панорама.... Сунце се већ губило... Његови последњи зраци падоше још мало на нас, на бруда наша, па их не стаде.... На стаде тихо вече.. Онако полу мрак... Славуји доле, у лугу, почеше извијати своје дивне мелодије. Оздо долазаше час по варошка хука и живот. Једно чобанче, онде близу нас, гонећи пред собом своје уморно стадо, извијаше на својој фрулици неке меланхоличне пастирске мелодије.

О да дивнога призора и живота — рече сав усхићен бечки професор...

— Доиста је овде лепо — дадаје задовољно Панчић...

— Величанствено... Ох... Величанствено — узвишиваше странац и окреташе погледом на све стране...

— Знате, колега — настави Панчић — свака стопа ове овде земље де стојимо, натопљена је дубоко крвљу српском, а, бога ми, и турском... Ево, видите онде, где је она узбрдица, туда су читави батаљони низама и арапа, падајући јуначки, један преко другог, наваљивали да отму овај шанац, из руку наше народне војске... Еој се био неколико дана — и не-

пријатељ би потучен... А ено гледните онде — то је чувени Шуматовац, кога Турци и у песмама проклињу... Ту се бој био недељама.... Па видите ли оне равнице доле, крај реке... Све је то пре-крилила била силна војска... Неколико месеци ту се водила очајна борба са најбољим османлијским трупама....

— Ах...

Ту су били најстрашнији бојеви у нашем последњем ратовању....

И узе објашњавати странцу српске и турске позиције....

Бечлија се пренео као у некакав занос. А свака друга реч казиваше самохвалу и чуђење...

Хвали српској војсци, а чуђење издржливости народној....

— Неманичега у овој земљи, што видимо и имамо — дадаје тихо Панчић — а да то није овај добри народ стогубо својом крвљу платио.

— Спустисмо се онда с брда у варош....

На мосту Алексиначком опет застадосмо. Онде, по оним шумарицама крај Моравице, има пуно славуја... Увече је права сласт слушат их...

Одатле дођосмо на вечеру. И оба научника беху тога вечера расположена. Ја сам, као у некој срећи, уживао, да их видим задовољне.

Сутра дан имали су да путују за Ниш. Ја им се понудих да их испратим до старе границе. Они не даду, да се крпам. И хоће да се спросте са мном...: Ја их опет лепо молим. И на томе остале...

У јутру, рано, они већ измакли, нису хтели да ми досађују, оставивши ми искрено поздравље....

У подне врати ми се пандур, који но је био дат на службу, и са старе границе донесе ми поново поздравље, сећање и т. д. и наду — на скоро виђење у повратку....

Али већ после десет дана ја нисам био у Алексинцу. Дошао сам у Београд,

дге се ево и данас сећам ових неколиких драгоцјених, Панчићевих часова....

Ох, живот пролази као сан. Године теку као тренут... али, ето, видите, ни

ми полицајци нисмо увек само апсилни осуђивали....

Било је по који пут и срећнијих и задовољнијих дана.....



## ЈАД И ЧЕМЕР

пјесме † Јефтана Р. Шантића.

**I. Удес**  
Плачи ми, срце, плачи,  
Кидај ме јаде мој,  
Издиши срећо клета —  
Такав је удес твој!

Ал' нашто плач и туга,  
Ко ће ми чути јад? —  
С кога ми среће неста  
Баш тај је срећан сад.

Умукни, срце моје!  
Нек не зна ништа свјет,  
Јад нек те вјечно храни —  
То ти је удес клет!

### II. Пелен

Када умрем по гробу ми  
Пелен посијте,  
Кад одрасте, један стручак  
Њојзи носите!

Ох, лјеп ће то стручак бити,  
Као кита цвјећа,  
Храниће га јади моји, —  
Моја лјепа срећа;

А у срцу, у чемеру  
Корјен ће се вити  
Све ће јаде исисати —  
Ал' ће горак бити!

### III. Касно

Раздроби ми живот,  
Раздроби ми срећу,  
Проклет бих те мого  
Ал' те клети нећу.

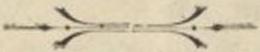
Ал' знај! Дође доба,  
Заплакаћеш и ти,  
И руку ћеш пружит' —  
Ал' ће доцкан бити .

### IV. Моја утјеха

Закоп'о сам срећу  
Што год сам је им'о,  
Ход'те амо, јади,  
Да се загрлимо!

Пјевајмо! Нек с' хори,  
Што одавно није,  
Нек нас она чује  
Па нек се насмије.

Ход'те, ход'те јади  
Све узданје моје,  
Ви сте ми вјернији  
Него она што је!



## СЛИКА СА УЛИЦЕ

Погледајте само ову шарену, непрегледну масу на улици, што се повија тамо амо. Шта мислите, из чега је састављена? Кога чу нема? Ту су вам државни велигодостојници са лаганим ходом, трговци, чиновници, амали са тешким теретима на леђима, беспосличари са лаким штапићима, слуге са издрпаним оделом и лепим корпама на рукама, лепотице са гиздавим оделом и бајним осмејцима, просјаци са тужним лицем или сузним очима, дебели беспосличари што се брину о „апетиту“ и здрављу и мршава сиротиња са бригом „што ће јести“; књижевници; чивути, што шетају тамо-амо пред својим луђанима, трљају руке и вичу купце.....

Све пролази једно поред другог и свако има свога циља и својих мисли. Боже мој, да чудних мисли и осећања!

Послушајте само оно потмуло, неразговетно брујање, што постаје од разних речи и гласова још разноврснијих личности, што склапају ову масу.

Свака изговорна реч, сваки глас, ма чији био, као да пада у море речи и гласова, и одмах се губи као целина за се, већ само служи, да подржава општу вреву и брујање. По нека реч искочи јаче на површину, и тек да је уочиш а она се већ изгубила у оном општем шуму што га ветар односи — ко зна куда. Неки се смеју и шале; неки се туже и уздишу; неки се здраве и разговарају пријатељски; други се опет свађају. Ту се хвали, куди, огвара, довикује, виче, шапуће, нуди одбија, мами..... „Чега још нема у свету?!“

Има готово већ више од десет минута, како један млад човек, од својих двадесет година, стоји на једном истом месту, у крају улице, и оберене главе лупка штапићем по једном камену. Са лица му се чита туга и нека тешка брига у коју

је запао. С времена на време подигао би главу, и тужно погледао по гомили света што врви улицом на све стране; уздану би, оборио на ново главу и продужио би даље готово механички, лупати штапом по оном истом камену.

Сви људи, и у опште све, што је очима гледао изгледаше му досадно, лудо и глупо. Од толиких речи и гласова, што допиру до његових ушију, он није чуо ни једног јединог гласа, ни речи што би се на његову тугу и јад односила. Нико неће његов бол да разуме, ни утеше да пружи, или да бар обрати пажње на њега. — Сви му људи изгледају као какве фигуре на дроту, створене само за то, да га муче и киње, да му буду на досади и онда, када му треба сачешћа, помоћи и утеше.

— Шта се овај разјапио као бесомучан? — прогунђа љутито, гледајући једног пекара што пролазећи поред њега викну својим јаким гласом: „кифле“ и свирну у рог. — Ах, свете, свете, ћако сам те мало познавао — мишљаше у себи — сада те тек видим у правој боји... Зар нико од оволових људи не може разумети овако тежак положај, па да ме бар теши ако ништа друго, а и то би ми било доста?.... Гле, колико се дигла врева, чисто да ми уши заглушу па ипак.... ала су људи без срца и осећања.... Ено како се они смеју безбрижно и весело!. Како бих ја разумео тугу свакога човека и притео му у помоћ!

Из таквих мисли трже га неки човек у издртом, масном оделу са тужним лицем и чисто молећим погледом. У рукама је држао две саксије са цвећем, што га је изнео да прода, да би могао купити јела својој деци

Узмите господине цвеће, ако је повољи? рече му тај човек скромним и понизним гласом... Овај га погледа, па љутито од-

махну главом. Тиме је хтео рећи, да му не треба цвеће — Али врло јефтино ћу дати, господине, узмите, јер ми је врло потребан новац! — продужи онај са саксијама низким и тужнијим гласом.

— Не треба ми! разумеш ли? Шта ми сад вазда причаш? одврати љутито младић и окренувши се на другу страну, пође улицом оборене главе занет својим јадом.

— Узмите, молим вас, јер ми је велика нужда; севаш ћете учинити — опет ће продаоц пристајући за њим.

1893. год. Београд.

— Та иди без трага, шта си ме се наврзо с тим цвећем?... Кац ти кажем: не треба ми, не треба!... Шта ми ту вазда досађујеш — одговори му младић опоро и оде даље.

Онај са саксијама застаде, уздахнувши помисли у себи: „баш су данас људи без срца и осећања,“ а сузе му се заблисташе у очима.

Радоје М. Д.



## Петров манастир и Петрове вериге у Требињском Горњем пољу.

Овај је Петров манастир од најстаријих у Требињској (Травунији). Руине се његове још и сада виде у Требињском Горњем Пољу између Бијова и Црнча. По остатцима зидова види се, да су у њему биле двије цркве. Зидине показују да је манастир простран био. Ту је српско гробље, где се и сада сахрањују православни из Бијова, Црнча и Лапје.

Кад је Петров манастир запустио и срушен, не зна се ни по народном предању ни из домаћих листина и записа. Народ из оне околице прича, да су га давно срушили „некакви јеретици“, и да се чује звук звона сваке године ноћу уочи Петрова-дне.

Може бити да би се нашло у цркви под земљом гробница травунских владалаца.



Накрај поља између Петрова манастира, Црнча и Лапје диже се ви-

соко Илино-брдо и наврх њега Илина црква запустјела, по свој прилици, кад и манастир. Народ из тијех села живо прича како су у старо доба биле препете вериге с Илине цркве на Петров манастир, и звале се: Петрове вериге. Под њима су се за клијали парничари у недостатку доказа, и тако су парнице прекидане.

\* \* \*

Била два кума у Лапјој, па један заиште од другога 100 цекина у зајам, и тај му их да. Рок за одужење дође и прође, а кум не враћа зајам; најпослије кум дужитељ затражи од кума дужника да му врати 100 цекина; он одговори да му их је вратио. Изненађен тијем позове га да се закуне за то под Петровим веригама.

Кум дужник злонамјерно изврти средину штапа и метне у њ 100 цекина тако да се није могло ништа опазити. Пошто оба кума дођу и стану под Петрове вериге, кум дуж-

ник пружи штап куму да му га придржи док се закуне; овај неслутећи о пријевари, узме штап, и дужник се закуне да му је дао у руке 100 цекина. —

Тога часа кум кривоклетвеник ослијепи и Петрових верига не-

У Биограду 1896. год.

стане, које се већ никад нијесу виђеле.

\* \* \*

Поука: не чини никоме неправде, штете ни зла. Ко зло и тајно учини, не остаје некажњен; Бог га накази.

Архимандрит Н. Дучић



## Поп - Ђука из Сенте.

(1770 — 1833.)

од Јована Ђорђевића.

Намера ми је, овим врстама освежити спомен од овога одличног свештеника, за кога се везују најраније успомене мого детињства, а који је нашем свету много мање познат, него што заслужује.

Могло ми је бити пет до шест година, кад ме је покојни отац једном на јутрење повео и кад сам на царским дверима спазио неког старог свештеника, који је отуда нешто народу говорио. „То је поп-Ђука, сине“, рече ми отац с изразом великог поштовања. „Запамти га добро!“ Ја га и јесам запамтио; још и сад ми је пред очима његова седа брада, која је непрестано треперила, док је год говорио; али шта је говорио, то нисам разумео.

После неког времена сећам се, да сам с дуђанских наших врата гледао, како силна светина са запаљеним воштаницама обилази око наше цркве. Сећам се, да је вече било и да су звона звонила. „Сад спуштају у гроб поп-Ђуку“ рече ми са сузама моја мати.

То је све, што сам из свог детињства о поп-Ђуки запамтио. Знам да је укопан с десне стране цркве, покрај свога, раније умрлог, сина јединца.

Али је много више, што сам доцније о њему читao и слушао, а што јако излази из уског оквира обичног свештеника једне скромне варошице.

Доцније сам наишао у „Српском Летопису“, међу писмима знатних Срба, на-

писмо Доситеја Обрадовића, које је 1808. из Београда пароху сенђанском Георгију Поповићу писао и које се овим срдачним речма почиње. „Свјаштениче Божији, Музе Појезије, љубимоје чадо, драги господине, мој Георгије Поповићу, здравствуј ми!“

А „Српски Летопис“ за годину 1833, овим је речма оплакао вреднога поконника:

Учасне други грудице бацају  
Тужне од суза речице кидају,  
„Лака му земља, вечна памет!  
„Сента га добити скоро неће!“

„Правоучителне басне“ од Исидора Стојановића донеле су исте 1833. ово туговање за поп-Ђуком:

Уцвељене ко да нас утеши?  
Доброг Оца, Учитеља благог,  
Георгија духовног Пастира,  
У сузама погружена браћа  
Мртва у гроб ладни спроведоше!

— — — — —  
С ким ће мо се од сад поносити,  
Жарит огањ свете народности?  
Сенђанине! Ко ти образ светлат?  
Кад ожедниш, ко ће те појити  
Спасителним живота нектаром?

— — — — —  
Уцвељене ко да нас утеши?

Коме се и о коме се могло овако писати, тај није био обичан човек.

Оставио је после себе знатну библиотеку, која је распродана. Ја сам као дете код једнога од купаца поп-Ђукиних

књига видео неких 40—50 руских књига у познатом старијем солидном повезу. Толико руских књига код сиромашног српског свештеника било би садржато, а да шта је било пре 80—90 година?

Доцније сам међу хартијама мог покојног оца нашао наштампану латинску оду, посвећену од истог Ђорђа Поповића цареву брату, аустријском надвојвогу Јосифу, угарском палатину, који је и сам био особити зналац латинског језика и добре латине јако ценио и одликовао. Године 1840. походио је исти надвојвода Јосиф своје имање Мали Симиклущ у Банату, једва пола саката од Сенте. Надвојводу је дочекало мноштво света на обати реке Тисе, где се поређало племство и свештенство обе суседне жупаније, бачке и торонталске. Тадашњи митрополит Станковић представљао је надвојводи православно свештенство. Кад су обојица дошли до сенђанског пароха Симе Николића (од кога сам ово слушао), представи га митрополит палатину с речма „*Parochus Sentensis*“ — и застане мало, а палатин ће брзо упитати „Popović“?

На то се поп-Сима поклони и примети латински: „Николић, Ваше Височанство! Поповић је, пре седам година умро!“ Палатин мало поћути и дода: „Штета, Био је добар латин!“

Био је на гласу проповедник. Говоре своје никад није нарочито спремао и с хартије читao; свагда их је удешавао према прилици, према пређегу и према ступњу интелигенције својих слушалаца. За то су му говори и дајес газати непосредно, тако рећи елементарном сјајом на слушаоце.

Једном је походио своје рођено место Риђицу, малено село у Бачкој, као већ разглашени црквени говорник. Гаш у то доба умре у Риђини стара дејкина његова, коју је он као рођену мајку већео и својом „Наном“ звао. Поп-Ђука очита

опело својој другој мајци и после опела стане на амвон. Црква је пуна била света, рођака и пријатеља Ђукиних, све самих сељака и сељанака. Шта мислите, како је почeo свој говор? Да ли је говорио о грозној неумитној смрти, о опитој судбини рода људског? Да ли се служио цитатима из старог и новог завета или из оних дивних потребних стихира? Ништа од свега тога. Упро је своје сузне очи у мртваци, и потресеним гласом викнуо је: „Нано драга Нано! За сам ту, твој Ђука те зове, што му се не одзиваши?“ Неописано је било дејство ових простих а то плых речи на просте и примитивно безазлене слушаоце.

Више пута су га општине на путу дочекивале с молбом, да им придику држи. Он се таквим молбама радо одазивао. Причао је мом покојном оцу, како је таквом једном приликом у Темишвару прошао. Стигао је — вели — у недељу пред почетак службе. Тутори га спазе и одмах га замоле, да општини учини почаст и да држи слово у цркви. Једва му дадоше времена, да се од путне прашине очисти. Поп-Ђука тако рећи с кола попне се на претдикаоницу — исприправан. Еванђеље није чуо, никаква згодна тема не долази му на главу. Шта да ради? Поглед му је лутао по цркви, не би ли му ма од куд каква спасоносна мисао дошла. Али све бадава; пазга једнако траје. Најзад му се заустави глед на малим олтарским вратима где беше слика Адама и Еве са змијом! Тема као наручена! Поп-Ђука је том приликом изговорио своју најдивнију проповед „о греху“.

Шта што сд толиких својих проповеди бар главније накнадно није по сећању на хартију ставио за искуску доцнијим парашатајима, како се кад овај чувни беодник даним приликама кристити умро. С тим је сд свега његовог огромног знања и начитаности врло мало иза њега остало. Гапио је само „Пут у рај“, књигу моралне садржине с поукама из стајних класичних и црквених писаца.

Био је човек слободнога духа, роб својих начела и свога уверења. Стога је често имао неприлике с лјудма од положаја којима није умео бити дosta мек и попустљив. Владичина свемоћна сестра, која је у двору свога брата жарила и палила, парохије и црквене појасеве раздавала, нашла се од њега јако увређена, што га је морала у руку пољубити кад је дошао у двор, да пита владику, којим је васељенским сабором пушење забранјено, због чега је владици тужен био. Један поп-Ђука није ни могао добро бити записан код онога дијецезана, који је једног Атанасија Влаховића, човека учена и доктора филозофије, својом неправдом натерао, да у Калочкој архијерејској прибежишту тражи.

Занимљива је била и дugo се спомињала у Сенти његова распра с ондашњим маџарским парохом и препозитом Колонићем. Говорило се, да је ова распра потекла отуда, што је поп-Ђука једну Маџарку у српској цркви за Србина венчао. Било што му драго, Колонић и поп-Ђука, нису више година једно с другим говорили. Некако у двадесетим годинама обиласио је католички архијерјски Клобушички своју архијерејску, и том ће приликом походити и Сенту.

Поп-Ђуки није ништа јављено за архијерјског долазак и то га је јако скапкало. Али он објави у цркви, да долази архијерјски у Сенту и да би требало да га и наша општина дочека, ако би он хтео и у нашу цркву доћи. Искупи се скоро цела српска општина у порти. Чим стигне архијерјски у вароши, прво уђе у католичку цркву, а за њим и сва гospодина, која је с њим дошла или га је код цркве дочекала.

Поп-Ђука одмах нареди, да се од скупљена народа начини шпалтер од српске цркве до маџарске (обе су цркве биле близу, једва стотињак метара једна од друге). Напред се наместе деца с чирацима и ришицама, а за њима исп.-Ђука у

одекди с кадионицом у руци. После неколико тренутака појави се на црквеним вратима архијерјски и за њим остала гospодина. Поп-Ђука му се поклони, окади га и пође к српској цркви, а за њима се упути у цркву и архијерјски са целом свитом. Ушао у цркву, поп-Ђука уведе архијерјског архијерјског сто, попне се на амвон и поздрави архијерјског дивним латинским говором, захваљујући му на почасти, коју је нашем храму указао. Понито је архијерјског архијерјског по цркви илјадиција у архијерјском сто, попне се на амвон и поздрави архијерјског дивним латинским говором, захваљујући му на почасти, коју је нашем храму указао. Понито је архијерјског архијерјског по цркви илјадиција у архијерјском сто, попне се на амвон и поздрави архијерјског дивним латинским говором, захваљујући му на почасти, коју је нашем храму указао. Понито је архијерјског архијерјског по цркви илјадиција у архијерјском сто, попне се на амвон и поздрави архијерјског дивним латинским говором, захваљујући му на почасти, коју је нашем храму указао. Понито је архијерјског архијерјског по цркви илјадиција у архијерјском сто, попне се на амвон и поздрави архијерјског дивним латинским говором, захваљујући му на почасти, коју је нашем храму указао.

Архијерјски дошао у плебанију није се могао доволно нагвалити дочеком у српској цркви и лепим поп-Ђукиним поздравом. „Нисам знаю“ — рекне домаћину, да имате рацког попа, који тако дивно говори латински. Баш ми је мило што ћу за ручком имати прилике, да га још боље познам.“

Нуто белаја за јаднога Колонића. Архијерјски јели говорити с поп-Ђуком, а он га није ни звао. Одмах пошље једнога од својих капелана, да замоли поп-Ђуку, да дође на ручак. Овај га затече још за столом.

„Поздрави господина брата, да сам ја већ ручао и да не могу доћи.“

Капелан моли и моли, али све за бадава. Као отарен врати се натраг и исприча Колонићу одговор поп-Ђукин.

Колонић као без душе одјети до поп-Ђуке. Једва је у журби доспео да нареди, да се одмах прежде и да кола за њим одјуре поп-Ђукиној кући.

Молим вас, драги брате и пријатељу, извините ме, заборавио сам вас звати, био сам у великом послу и забуни. Како сам само и могао бити тако забораван! Не мојте ми то одрећи, тако вам Бога, да не останем у срамоти и да се не замерим његовој Екселенцији, која вас жели видети, иначе сам прошао!“

„Е, кад се ствар тиче његове Екселенције, онда је што друго. Ево ме, одмах ћу, само да се мало очистим!“

„Молим вас немојте, можете се и код мене очистити. Ево ту су и моја кола, чекају вас. Изволите само!“

И тако се поп-Ђука одвезе лепо с плембаном на његовим колима до архибис-

купа, који га врло љубазно дочека и одмах поред себе посади.

Сенђани су ликовали, кад су чули, како се поп-Ђука Колонићу осветио, и дуго се у Сенти причало о том поп-Ђукином тријумфу.



## НА ПРЕСКОЦИМА.

*Приповијетка А.Б-ова*

Превео **А. М. М.**

(Наставак.)

### II.

Крадљивци дивљачи као да су с ћаволима били у друштву. Они су таманили срне у Рукавинином шумском округу на неки скоро тајанствен начин, па ипак није никад могао бар једног да увати. Никоме није говорио када обилази по шуми, нит када код куће ради; највише ако је отоме јавио Половини. Половина се ипак одлучио да Рукавини буде на помоћи у хватању крадљиваца дивљачи, због тога морао се млађи шумар са старијим договорити када да се састају. Но чим је Рукавина сио код куће за свој писаћи сто, да сврши какав журан посао, у шуми се чуо пущање; па кад је за тим с пушком у руци Рукавина одлегио у шуму онамо, од куда је пущање чуо, нашао је скоро увијек близу ту услужнога Половину али од крадљиваца дивљачи није било више ни трага ни гласа! Гдје су срне из пушке убијене, сасвим се лијепо могло изнаћи; обично се крадљивци дивљачи још толико задржавали, да животињама дроб изваде. Половина је обично још толико могао рећи, како је крадљивце дивљачи видјео из далека. И увијек су вуцибатине биле нагарањене у лицу и Половина је на пошљетку тврдио, е то морају бити каکви људи, који никако и нису из овог краја, јер би их иначе морао познати! Половина ни-

шта није могао против њих предузимати јер никад нису били у његовом шумском округу, јер су брзо утекли у властелински округ.

Крај тих скоро свакидањних догађаја био је тај, да је Рукавина од једа скоро бијесан био, а Половина му се смијао.

С највећом предострожношћу отиде прве, по том сасвим мрачне ноћи, Рукавина у шуму. Баш на међи шумског округа Половиног и баш поред стазе, којом срне пролазе кад иду на воду, било је четири велика храсте; од ових највећи и најстарији имао је снажну и густу круну. Тада је храст Рукавина ноћу напао и на ње се с тешком муком попео; затим је на гранама везао овје онђе дебела ужета и у круни самој намјестио читаву мрежу од ужета. Пошљедње је повезивао у зору. Но прије него што се сунце редило, Рукавина је био дали на земљи. Сигуран је био, да нико није могао виђети, шта је он по ноћи радио.

Сутра дан пукне у његовом шумском округу опет једна пушка. Рукавина је опет дошао доцкан. Половина пак већ је био на мјесту, где је пушка пукла.

„Ја сам већ свега сит, рећи ће Рукавина сасвим порушен, ја идем одавде. Ја сам искао допуст на три дана, који сутра по-

чиње, да тражим службу на ком другом мјесту. Ја нећу свђе од једа да скапам“.

„Немате право“, одговори Половина. Мени је врло жао, шта ћу вас изгубити. Ја сам вас волио и неко вријеме ми се чинило, као да вам се моја Марија допада. Но сад се сјетих, како се моја кћи, од неко дэба сасвим промијенила, скоро да држим да се између вас двеје нешто догодило, јер Марија сваки пут дође у ватру, кад год чује ваше име; и кад сте пошиљедњих дана кад нас бивали, она се никад није хтјела с вама састати. Што имате између себе, треба сами да изравнате. Ја вам моје кћери нећу силом наметати, али бих волио да будете мој зет. Па зашто управо хоћете да сдете? То никако није ни најмање од вас памегно. Оканите се, да хватате крадљивице дивљачи. За неколико мјесеци они ће ваше срне сјевим потаманити, па онда неће имати више шта красти. Кад то буде, онда ћете имати мира и чуваћете самодрво, као што и ја радим. Е то је тако и не може бити никако друкчије. Станите ви само овђе. Мјесто је добро, па кад нестане дивљачи, ви ћете имати мање посла“.

Рукавина је вртио главом.

„Ја никако нећу да овдје останем, ја идем“.

„На допуст, наравно! Дакле сретан пут, и за три дана ћете зацијело на јед заборавити, па ћете се опет задовољан вратит натраг! Кад ћете да одпугујете“.

„Сјутра у зору“.

„Добро, само Рукавино, добро о свему промислите. Ја ћу се зацијело радовати, ако ви овдје остансте, и то не само баш ради моје кћери; ја вас и ссим тога још волим“.

Поновно се рукује с Рукавином; овај сде с пуном главом мисли — као што се на њему видјело.

Послије поноћи крене се Рукавина из своје шумарске куће, овај мах с тешким теретом. Но он се не упути жељезничкој станици, него у шуму да нађе свај храст. Попне се нањ заједно с једном великим

чутуром воде и једним сандучићем, у ком је било разног јестива. По том је пробао, да се увјери, каква је мрежа и увиђео је, да и ако није бог зна како удобно бити на њој, ипак је била сигурна. Могао је сједити и лежати и од густог лишћа храстовог био је сасвим заклоњен, да га нико није могао опазити.

Ако је морало бити, он је хтио три дана допуста ту где на храсту да проведе. Он је себи увртио у главу, да мора крадљивце дивљачи ухватити; па и ако се није могао надати, да ће се крађа дивљачи догоditи баш испод храста, на коме је он био, ипак је одатле могао да види велики дио шуме а на чистини, која је била баш поред високог храста, често је он нашао трагове, ће су ту крадљивци вадили потученим срнама дроб, јер је туда баш водила стаза, којом су животиње редовно ишли на воду.

Већ је почелазорасвитати, затим се разгаљивати по врховима од дрвећа напослетку доле и по самој щуми. Озго је Рукавина могао гледати шта се око њега збива тако, да већ не може бити љепиће.

Тек што се сунце родило, опази Рукавина щумара Половину баш поред међе, као опрезно патрулише. Сигурно је вреbao крадљивце дрва, а вальда је погледао и у шумски округ Рукавинин, не би ли тамо опазио којег крадљивца дивљачи. Рукавина се чувао, да не повиче своме другу у служби. Помисли каква би то била щала, кад би гласно повикао име „Половина“, и како би се овај задивио, кад не би никога видјeo око себе. Али тако што није смио покушати. Таквом щалом никако није хтио да поквари свој добро смишљени план. Могао би случајно ту близу бити трећи, који би тако дознао, да је Рукавина био скривен. Но тада би све било узалуд.

Половина удари путем што води у шумски округ Рукавинин и омота стазом, што води шумарској кући. Кад је то Рукавина опазио, мало се изненадио. Шта ће Половина код њега? Та сам му је казао,

да иде на пут рано у јутру; Половина је дакле знао, да га зацијело неће наћи код куће!

Или се можда Половина хтио узјерити, да ли је збиља Рукавина отпотовао?

Послије по сата врати се Половина натраг. Пређе међу и оде у свој шумски округ; ту је неко вријеме чекао, сједећи на једном обореном деблу. По том дођу двојица — један је носио врећу — сигурно Половинини људи, што сијеку дрва у шуми, јер су га поздравили; по том су се сва тројица нешто договарала. Затим устане Половина, пређе у шумски округ Рукавинин, ту се сакрије иза једног џбуна и пушку узме у руке. Рукавина је знао, да је туда стаза, којом срне иду на воду. Она двојица с којима је Половина разговарао, остану с оне стране у Половинином шумском округу; ту су сасвим мирно сједили на деблу, на ком је прије и Половина сједио, и као да су нешто чекали.

У обично вријеме изађу срне из шуме на чистину. Но чим се појавише, кугла из пушке Половинине обори најљепшијег срндаћа. Остале срне утекоше; Половина притрчи убијеном срндаћу а руком махне оној двојици. Ови брзо дођу, зграђе животињу и пренесу преко међе у Половинин шумски округ. Стари је шумар међутим стражарио и гледао око себе као да је хтјео ону двојицу, што срндаћа одвукоше, сачувати, да их нико не опази.

Тек кад су ова двојица прилично подалеко одмакла, објеси Половина пушку о раме и пређе у свој шумски округ.

Рукавина је у истину држао, да је памет изгубио или да сања. Та то никако није могло бити, што је он доле у шуми видјео. Његов друг у служби Половина, да туче његове срне! Половина, шумар и ловац, да је у договору са крадљивцима дивљачи!

Наравно, ако је то тако, онда Рукавина никад неће моћи ухватити оне, који његову дивљач крадом туку. Како би он икад могао и помислити, да је његов друг

у служби Потовина вјралица; како би он могао похвватати крадљивце дивљачи, кад ови раде под заштитом шумара Половине? Јер чим ови уђу у Половинин шумски округ, таки су сигурни; па и кад би се Рукавина одма пошље пуцња створио на самом мјесту, шта би му користило, кад су ови иза леђа Половинини! И по свој прилици, да је Половина виш пуга и задржао Рукавину, кад је овај летио, да што прије дође до мјesta откуда се пуцањ чуо, и том му приликом приповиједао којекакве измишљене приповијетке о крадљивцима дивљачи, који су имали нагардјена лица...

Пошље подне буде тако исто. Пред вече, кад су се срнз указивале на чистини, да иду на воду, Половина убије опет једну срну, а оне двије вуцибатине одвукли су је баш испод храста, на којем је гори у грању био Рукавина, и још су се неко вријеме разговарали.

„Дакле сутра опет!“ рећи ће Половина. „Он је отпотовао на три дана, и ту прилику морамо што боље употребити.“

Срце је пуцало Рукавини од једа, кад је видјео, како га вара његов друг у служби, који би требао да је у свему вјеран, поштен и савјестан.

Њи тројица оду сваки на своју страну. Половина пређе у властелинску шуму, сигурно, да и тамо лови крађом дивљач, а можда и само, да оде у крчму, у коју је свако вече свртао.

Рукавина одлучи да тога жалостног шумара пријави. Али зар он није био отац Маријин?

На један мах пукне Рукавини пред очима: дјевојка је сигурно знала, шта њезин отац ради. Наравно, за таког човјека, према којем се њезин отац тако варалички понаша, она да не може поћи. Ту ли је дакле тајна...

И ма да је Рукавина био јако уморан, ипак ни друге ноћи није могао спавати. Незгодно лежање на мрежи од ужета, зацело да га није позивало да спава; али и мисли,

које су Рукавину обузеле, шта сад да ради, још су више расћерале сан, него ли и само незгодно лежање.

Премишаљајући и овако и онако, дође до ујверења, да свакојако мора чинити своју дужност. Хтио је Половину, који је држао,

(Свршиће се).



## Из „Дјетињства Александра Сергијевића Пушкина“

од В. П. Авенаријуса. С руског превела В. Иванишевићева.

Откриће лицеја морало је бити тек 19. Октобра, а ученици су се по наредби искупили на неколико дана прије. Два Пушкина дођоше у својој кочији, и од дуга путовања бијаху гладни као вукови. Директор Малиновски лијепо дочека своје старе знанце и нареди доручак. Стриц сједе и, шчепавши Малиновскога за пуне од капута, поче одушевљено говорити о петроградским новостима.

Синовац тужан и замишљен прислони се уз прозор.

До сада је владало лијепо вријеме, али овог дана, као да се спремаше бура. Александар с тугом гледаше, како кида вјетар и пошљедне жуте листиће с' дрвећа, па мијешајући их са снијегом покрива земљу. Зар се тако исто не кидају сада пошљедњи листићи са брезбријног, слободног дјетињства Александрова, које ће за цијелих шест година бити покривено мртвијем снијегом школске дисциплине? И крилата машта пренесе га далеко — далеко, у њихово село Захарјино. Престави му се сестрица Олга, како њих двоје трче заједно по башти, а око њих тако свеже и пријатно. Послије Олгу зову, а он кријући узима књигу, па бежи у дно баште, и изваливши се на меку траву чита. Па само како

да је сигуран, да на самом дјелу ухвати. Да богме, да тек послије тога не може ни мислити, да Марију узме; но ма шта било, он је хтио да своју савјест умири. Савјест, да је учинио своју дужност, имала га је тјешити ма шта изгубио.

(Свршиће се).

је пријатно лежати, а сунце га пољако грије... Занимљива књига пада му из руке... Скрстивши руке испод главе, он лежи на леђима и гледа оно дивно плаво небо, по коме величанствено шетају мљечноблиједи облаци. Прси му се шире, и сам би радо одлетио у оно дубоко плаветнило, ухватио се за облаке и запливао с њиме заједно далеко, макар и на сами крај свијета....

— Шта сте се то замислили драги мој? зачу се над самим Пушкинским ухом подругљив глас и нечија рука паде му на раме.

Миле појаве из прошлости разлетише се пред Пушкином као дим. И опет му се указаше пред очима сухе гране, снијег, мразно небо, а срце му обузе она иста туга. Брезим покретом он скиде незвану руку с рамена и зловољно се окрену.

Пред њим стајаше сухоњав господин, с ироничнијем осмјехом на танким губицама, и са зажмиреним очима; али те очи тако гледају човјека као да ће му у душу продријети.

— С кијем имам част?... хладно промрмља Пушкин.

Непознати се глухо насмија, али ипак пријатно рече:

— Имате част говорити с вашим будућим разредним старјешином Мартином Степановићем Пилецким. Али то сам ја по служби, а у ствари ћу бити ваш најбољи пријатељ, који ће вам потпуно замијенити и оца и мајку, и стрица...

— Никада! изрече се Пушкин.

— Та — та — та! Како сте ви, мили мој, дрски. Мени су веће причали, да сте као подизљао коњ. Али овдје ћете осјетити узде. Уједно ћете се научити свакоме добру, јер ступате у једну фамилију, која је од ваше много васни....

Пушкин му не даде довршити.

— Молим вас, господине разредниче, да моју породицу оставите на миру! Ја то не могу дозв... не могу слушати.

— Пилецки прећута, стисну усне и упути се Василију Лавовићу, који још у велике разговараше с Малиновским.

— Ох, ваш је синовац, госп. Пушкине, још гори, него што сте ми говорили! рече Пилецки.

— Е знате, господине — рече стриц — растанак с родитељима и познатима, са свим нови живот, који сада за њу наступа, све то...

— Па и глад, наравно! рече Малиновски. У то донесоше дручак.

Александре, ходи и ти да једеш с нама!

— Захваљујем... али... не могу.

Стрица није требало нудити, јер је имао изванредан апетит.

Видите — рече он — синовац ми и апетит изгубио. Тако је кад се вала са својима за читавијех 6 година растати. А вала признати да је врло укусна ова кобасица. Ох! Само пробај Александре, све се топи у устима.

— Бога ми, стриче, не могу.

— За то ће послије са друговима слађе ручати, рече Малиновски — Одведите га Мартине Степановићу друговима, нек се мали развесели.

— Добро — рече Пилецки и узе Александра за руку. — А зар се нећemo поздравити? рече стриц.

Синовац се трже.

— Како, зар већ одлазите?

— Е треба, не допушта посао.

— А при открићу линеја нећete присуствовати?

— Не пуштају, драги мој, јер ће велика свита пратити Њихова Величанства, па за нас просте смртне нећe бити мјеста.

— Ах стриче?

— Кога ћу поздравити?

— Родитеље, Олгу...

— А хоћемо ли се ми загрјити?

Александар, не могавши се више уздржати, обржи стрица и поче плакати.

— Збогом... не заборављајте ме, нишите... Захваљујем вам стриче, за све, за све...

— Немаш зашто, рече плачно стриц и пољуби синовца.

Александар излети из собе оти-  
рући сузе. Пилецки хиташе за њим вичући:

— Где ћете Пушкине? Чекајте, ви пута не знате! Сустигао га је тек на другој страни куће, јер Пушкин није знао у која ће врата уљећи. Из једних отворених врата дувао је jako вјетар и вихарио његове бујне, заковрчене косе.

— На ову страну, за мном! викне му Пилецки и уљезе у једна врата.

Пушкин пође за њим и изтрча уз степенице прије Пилецког. Ту

се сусрете с већ обученијем у униформу лицејистом.

— „Пушкин!“ „Пушчин!“ викнуше у једанпут обадвојица.

Да није било ту разредника, они би пали један другом у наручја, али у присуству незвана свједока, они се ограничише само руковањем. А и Пилецком бјеше прилично додијао нестанни ученик, па је желио да га скине с врата што прије.

— Молим вас Пушкине — рече он — одведите друга у његову собу,

И Пилецки оде у трећи кат куће. Другови осталоше сами.

— Ево од овог дана бићемо шест година заједно — рече Пушкин и пријатељски стиште другу руку. Да ти ниси, Пушкине, што плакао?

— О, нисам, то је само од неспавања.

— Што се стидиш? Без сумње си се сад поздрављао са стрицем?

— Јесам.

— Ето видиш. Па и ја кад сам се растајао са домаћима, плакао сам као малено дијете.

— Значи, да смо обадвојица! наслија се Пушкин. — Али на овим степеницима прилично хлади.

— Истина! хајдемо брзо. Сад ћу ти показати нови стан. Хајде, ко ће брже?

И узевши се за руке, они брзо излетише уз степенице, на четврти кат.

У првом кату становаху наставници, у другом бјеше: трпезарија, салон, канцеларија и болница; у трећем: разреди, физички кабинет, и лицејска библиотека, која је још те године бројала око 800 књига; а у четвртом кату, где сад бјеху два друга, биле су спаваће собе ученика. Кроз јес четврти кат пру-

жаше се узак ходник, у који је улазила сјетљост кроз испречане прозорчиће, који бјеху учињени на вратима сваке собе. Разумије се да је тај ходник мрачан и кад је лијеп звијежем, аkad је облачинх онда прави гроб. Пушкин и Пушчин коракнуше по ходнику неколико пута, и оназише да им неко висок иде на сусрет.

— Ово је славни наш послужитељ Леонтије Комерски — шапну му Пушкин — врло је услужан, али и врло препреден!

У то им се он приближи, и Пушкин тек сад разгледа крупна старца с цијелијем редом ордена на прсима.

— Ево сам ти, Леонтије, довео још једног: Бр. 14 рече му Пушкин.

— Леонтије стаде по војнички и рече:

— Добро нам дошли, ваше благородије! А соба давно за вами чезне и плаче.

— Сви се упутише напријед између два реда врата, док Леонтије не стаде пред једна, више којих на таблици Пушкин прочита ово:

„Бр. 14. Александар Пушкин“.

— А види ко је до тебе! рече Пушкин.

Над сусједнијем вратима бјеше написано:

— „Бр. 13. Иван Пушкин“.

Пушкин радостно ус克ликну.

— Сама нас је судбина саставила!

Међутим откључа Игњатије Пушкинову собу:

— Изволите господине у нови стан!

Собица бјеше омалена, али за сада згодна. У њој бјеше: испод прозора сто и на њему мастионица

и свијећа; над столом огледало. С једне стране до зида постеља и умиваоник, с друге орман и столова. На клинцима, до врата, бјеше лијепо објешен утирач и нова униформа. Очи Александрове прије свега стадоше на мастионици.

— А! и мастило наливено! рече он.

— Одма на мастило, пјесничка душо! рече Пушчин.

Ако хоћеш можеш одма писати пјесме.

— Не за Бога — уплаши се Леонтије — нек се његово благородије најприје одмори и преобуче. Он даде Пушкину униформу и сасвим чисто рубље.

— Видите, господине — говораше Леонтије — старији се брину за ваше душевно здравље, а ја затјелесно. А види мене луде сасвим сам нешто заборавио. Опростите, ваше благородије! више старост савладала, али сад ћемо поправити погрешку.

И он брзо изађе.

— А где ће сад? чудио се Пушкин.

— Зар се не сјећаш? Та он има кључе од све хране, па ето заборавио тебе кријући частити. Наравно ваља да му што год дајеш: „Суха ожсица дере уста“, — то је његова омиљена пословица.

Пушкин се ухвати руком за шпаг, али се нечега сјети и растужи се,

— Ух, ала је ово досадно..

— А шта?

— Ништа, тако...

— Разумијем, немаш новаца.

Чини ми се, да си на оном излету и пошљедни новчић потрошио.

— Јест.

— А зар ти стриц није дао.

— Без сумње је заборавио.

— Е па ништа, ја имам и сувише...

И Пушчин брзо извади своју новчаницу, а из ње нов и чист рубаљ.

— Ево ти рубаљ, то ће бити доста Леонтији.

Пушкин одма виђе, да му је у друга новчаница врло мршава, па га упита, не узимајући новца.

— Чини ми се да ти је то једини рубаљ?

Пушчин се збуни:

— О, не... промрмља он.

— А зашто је онда овако нов? Сигурно ти га је ко год при разланку даровао?

— Молим те узми, учини ми љубав.... Ево ја имам ситнежа до миле воље...

И он силом тисну рубаљ Пушкину у руку. У то вријеме уљезе и Леонтије Комерски носећи пун послужаоник. Он се поклони друговима и поче им објашњивати.

Ово је видите лијеп и мекан јутрошњи хљеб, па још по врху замазан младим маслом, таман за вашег господског stomaka. А ево вам чашица чоколаде, све сетопи у устима. И ево вам овијех пет јабучица, лијепе су и зреле, а румене као образ лјевојачки. — Хвала брате — рече Пушкин и тисну му у руку Пушкинов рубаљ: — узми.

— И вама хвала. Управо није ни требало ово, али да вам га вратим увриједићете се.

Пушкин поче јести хљеб трпажући пуна уста.

— Јел' те да је укусан хљеб?

— Још како!

— И добро запамтите, ваше благородије, да је од данас послужитељ Леонтије Комерски ваш одани роб. Куцните само, и ја сам пред вама као из земље.

— Ти имаш и без мене много послана?

— То је истина: надгледати млађе слуге — то је један; лампе приправљати, пећи ложити, мастила налити — два; надгледати ваше халјине, теке, писаљке и т. д. — три; надгледати топломјере да буде у спаваћим собама од 12—13 гради у трпезарији, а у разредима од 13—14. Ето побркао сам се у рачуну! Чини ми се да иде четири?

— Јест, четири — рече Пушкин и шалећи се поможе старцу рачунати: — кријући нам давати јела — пет.

— То није ништа. Ја вас чувам и дању и ноћу као анђео хранитељ.

— А зашто ноћу? — упита Пушкин — та и ви спавате као и ми?

— Није то тако. Ми ноћу по реду ходамо гори доли по ходнику и провиравамо у прозориће десно и лијево.

— А!... Стога су и учињени прозорчићи на вратима?

— Јест! И ако ми што год не угледамо, како нас псују и руже!

— Па шта имате стражарити по ноћи?

— Много шта: да не сједите у туђој соби, да се не разговарате, да не чitate по ноћи...

— Шта зар се и читати не смије?

— Никако, вала спавати.

— А ако је мени читање потребито, као и ваздух, ако без њега живити не могу?

— Тим горе. Али може се и томе помоћи: ви читајте колико хоћете, ужежите свијећу и т. д., а ја ћу вам дати знак с ходник, да вас не би разредник ухватио!

— Лукав и прзиреден као лисица! рече Пушчин.

— Лијепо је бити и лисица. Али ја сам уз то, и солдат, служио сам из младих година вјерно као одан слуга цара и државе!

— Зар се тако служи цару и држави? зачу се иза врата нечији туђ глас.

Да је међу ову тројицу пукнуо гром, не би се толико препали, као од овог добро познатог гласа! Сви се, као по неком нагону, окренуше прозорчићу, из којег су на њих сијевала два жива ока,

— Мартин Степановић... прошапута јадни Леонтије.

— Јест Мартин Степановић, — потврди Пилецки и уљезе унутра, — зар тако служици држави оштрећи језик узалуд? А шта је ово?

— Он показа на јело, које бјеше Леонтије кријући доноио.

— Е глад је глад, ваше благородије — досјети се послужитељ.

— И ти ниси могао ништа здравије донојети, него ове јабучице. До душе, ви господо можете куповати јело за своје новце, али умјерено. Ви овдје не можете бити гладни.

— Али ја данас ништа нисам окусио! рече Пушкин.

— А што нисте мили мој? Наш добри директор звао вас је да доручкујете па нисте хтјели. Сад поједите хљеб, а остало нека стоји за послије подне. Само ми се чини, мили мој, да вам је пуно четири јабуке, може вам нашкодити. Боље је да ја полу однесем мојој дјеци? Допуштате ли?

— Ако хоћете узмите све! рече хладно Пушкин.

— Жао вам је па не треба.

Пушкин поцркње као рак.

— Не, узмите, молим вас, узмите све.

— Не, хвала, дosta mi је двије. A сад да вас прегледам: хм, хаљине вам стоје добро само је коса подуга, и чини mi се машиџама завијена.

— Јест завијена, али од природе — насмија се Александар.

— Против природнијех погрешака, мили мој, имамо mi лијепо оруђе — ножице. Леонтије, кад дође бријач, одведи mu и овог јунака.

— На служби, ваше благородије.

— A сад господо сиђите доли у салу, да видите распоред ваших будућих лекција.

Лицејисти изиђоше и брзо се упутише ходником.

— Па он није таки људождер, као што mi се најприје учинило. Али зашто су само вазда на језику они шећерни надимци: „мили мој“. „драги мој“.

— Шта ћеш. Шећер Медовић, па ето — рече Пушчин. Али ваља признати да је он према нама врло пажљив.

— На језику му је мед, а под језиком лед.

— A ништа се од њега не може скрити. Свуђе ваља да је он, а ухвати ли te кад год, онда не чекај помиловање.

— О коме то говорите Пушчине? — зачу се иза њих шећерни глас Пилецког, који је ишао у мекој обући, па они nису ни осетили, кад их је достигао. — Ако је о мени онда се варате; као прави хришћанин опостићу ономе који се каје, а намјерне врагости заиста, мили мој, не могу опростити.

Ухваћени ученици побјегоше низ степенице и улетише у салу.

Овдје бјеше таква вика и ларма да њих двојица готово оглухнуше. Пред Пушкина излети Гурјев, па га загрли говорећи:

— О французе! душице моја!

— Затим га цмокну у оба образа.

— Француз! Француз? почеше викати остали другови и сви се с њим руковаше.

У то им се приближи млад човјек, око 28 година.

— Куницин! шапну неко близу Пушкина.

— О, здраво Пушкине, како је?

— рече му млади професор. — A, ви господо, када и не слутите да одајете велику почаст Пушкину називајући га „французом“? Ви тијем само признајете, да је он много бољи у французком језику, него ви остали. Или у вами говори завист? То би било заиста нешто жалосно. Ово би речено с таквим искреним укорсм, да се сви лицејисти забунише. А Гурјев рече као бајаги у себи, али толико јасно, да је Куницин могао чути:

— Ax, како је ово правилно и лијепо речено!

Ако се надао задобити овијем за себе професора, заиста се преварио. Куницин га с презренjem погледа, затим, обгрливши Пушкина, стаде се с њим шетати по соби.

— Дружите ли се с овим Гурјевим? бјеше му прво питање.

— Не, mi смо случајно назад неколико времена познати, одговори Пушкин.

— Не савјетујем вам да с њим дружите. A што се тиче назива „француз“ будите ујерени, да ће вас тако вазда звати. Е па како вам се код нас свиђа? Сигурно послије домаће слободе изгледа вам необично.

А — на собним вратима прозорчићи испрелетени као на тамници.

— Почекајте мало, па док се обикните, увјерићете се да нисте у тамници, него у златном кавезу. Наш добри монарх дао вам је свој дворац, да у њему станујете, дао вам је своју библиотеку. Он се о вама брине и жели да из вас изађу људи. „Мени су потребни добри и поштени људи“ то је његова девиза.

Ове ријечи узбудише малог пјесника и он искрено ускликну:

— Ја сам вазда до лудила љубио цара. Он је тако анђелски добар! Вазда ми је у памети један догађај.

— А какав?

— Једанпут се, видите ли, шетао цар са свитом. Он потеже коњу узде и одмаче напријед. Код једне обале он срете неколико сељака, који вађају утопљеника из воде. Цар сјаше и стаде заједно са сељацима трати утопљенику слијепе очи руке и табане. У то стиже и свита и представите себи како су били изненађени! Сељаци су били као изван себе, кад дознадоше, да је то цар. У свити је био и доктор... Зaborавио сам му име...

— Вилје, рече Куницин.

— Јест Вилје! Он хтједе пустити утопљенику крв, али узалуд, крви нема. Он се дugo мучио. Цар је био у очајању. Он нареди доктору да проба трећи пут, и — крв потече, утопљеник дође себи! Цар од радости заплака и рече: „Ово је најсрећнија минута у мом животу“. Затим извади свој убрусац, раскиде га и превеза болеснику руку. Није хтјeo отићи, док се није увјерио, да је свака опасност прошла. Једно енглеско добротворно друштво, чувши за овај догађај, послало је цару

златну медаљу и диплому, као свом почасном члану.

— И осим тога било је још таквих догађаја — рече Куницин, који је до сад све пажљиво слушао. Ви сте развијено дијете, па ћете ме разумјети. Цар још много што шта замишља, на. пр. дати слободу сељацима и. т. д. Он у опште не воли кад га ко хвали за његова славна дјела. Тако кад су му једанпут нудили орден св. Георгија 1-ог степена, он не хтједе примити, него прими 4-ог. степена. Заиста он је достојан љубави.

— Не само љубави, него и обожавања! Ох, како би радостан био да га могу једном видјети! ускликну Пушкин.

— Зар га никад нисте видјели?

— Нисам.

— Е па видјећете га у четвртак, он ће бити при отворењу лицеја.

Разговор им прекиде Леонтије, који одведе Пушкина бријачу. Пушкин је смјеста заволио Куницина.

Дан брзо прође, да Пушкин и не осјети. Кад се у веће разиђоше сви по својим ћелијама и Пушкин уљезе у своју, уморен од толиких нових утисака, тада тек први пут осјети необичај и самотињу. Та ово је он први пут у животу сам самцит без икога свога! Додуше ови су нови другови били весела и нестагна дјеца, али су му они исто туђи, као и ова соба...

И он тужно прегледа собу: свијећа воштаница бацаше по њој близједу свјетlost, само је на вратима зјала црна и испрелетена рупа...

— Права тамничарска ћелија!...

И он с тешким уздахом пружи руку, да узме чоколаду па му поглед случајно паде на огледало: отуда га мрачно гледаше његово

лице, али промијењено тужно и са острженом косом!

— Сужањ у тамници! изговори он гласно и изнемогло сједе на постельу.

Снијег са извана сипаше у прозоре, а вјетар плачно извијаше своју мелодију.

Пушкин љутито стаде гристи чоколаду.

— Па што су ми до врага и постельу премјестили на ову страну? Ко их је молио?...“ размишљаше у себи Пушкин.

— А што не легнете, ваше благородије? зачу се над самом главом Пушкиновом Леонтијев глас.

— А то си ти, Леонтије! Остави ме, молим те!

— Да вас ко није увриједио? Или сте можда гладни?

— Није, није...

— Можда вас, не дај Боже, боли стомак од нашег јела?

Пушкин се мало осмјехну.

— Не боли ме ништа! Видиш да једем твоју чоколаду. Него кажи ми, Леонтије, зашто си ми премјестио на ову страну постельу?

— Зашто? — и стари се лукаво насмија. — А зато што је за овијем зидом ваш најбољи друг, господин Пушкин.

— А, ја сам на њи и заборавио. Па какве је користи кад нас зид дијели. Разговарати се не можемо.

— Зид је врло танак и свака се ријеч чује. Ево гледајте.

Он удари руком у зид и из сусједне собе зачу се глас Пушкинов.

— Јеси ли ти то Пушкин?

— Ето видите, а сад збогом, више вам нећу сметати, ви се са

другом разговарајте. Лаку ноћ, ваше благородије!

И добри старац изиђе.

Нешто добре ријечи старчеве, а нешто помисао, да ипак није сам, јер је до њега, иза зида, његов драги Пушкин, учинише, те Пушкину мало лахну на души.

Он угаси свијећу и леже. Затим се добро зави у покривач. Олуја га више није љутила, него успављивала. Таман се бјеше завезо у сан, кад се сасвим јасно зачу глас Пушкинов:

— Је си ли заспао Пушкин?

— Нисам а шта ћеш?

— Чујеш ли како вјетар хуји?

— Па?

— А у постели како је топло и пријатно?

— Јест, а најглавније је Пушкин, што смо овако нас двоје близу.

— То сам и ја хтјео рећи?

Хоћеш ли Пушкин, да будемо другови?

— Хоћу! И до посљедњег часа нећемо један другог изневјерити. Другови на живот и смрт!

— Амин!

— А сад нешто друго: ти би сигурно Пушкин спавао.

— Бих.

— А ја сам на пола заспао. Лаку ноћ драги друже.

— Пријатно сањај, мили мој!

Како је Пушкин сад био весео! Јест, Куницин је имао право, ово није тамница, него златни кавез! У томе је кавезу славуј — Пушкин, он ће до шест година излетити и пјевати своје умилне пјесме!...

У таком пријатном размишљању Пушкин заспа.

Мало послије поред његове собе прође стари Леонтије. Видећи да нема у соби свјетлости, он метну ухо на прозорчић и ослушао је. Равно дисање показивало је, да Пу-

шкин спава тврдијем и здравијем сном младости.

— Заспао је! прошапута старац и побожно иза прозорчића прекрсти спазача.

(Настајиће се).



## ОЦЈЕНЕ И ПРИКАЗИ

**Лимунација у селу.** Приповетка од Стевана Сремца. Београд. „Смиљево“ штампарија Пере Тодоришића 1896. цена 2 дин.

Ако бисте ме запитали за садржину или за предмет ове приповетке, ја бих дошао у велику забуну, јер бих у неколико речи већ био готов са њом. Доиста, предмет јој је више мање ништаван, а до-рађај још ништавији, и по вредности својој и по памети радних личности а и по приликама што га изазивају. Али баш зато, што се вештим описом и здравим хумором створила једна силна превласт, моћ која у смеху руши јаче него све законске одредбе и примене — резултује и јака, лепа и добра страна саме приповетке.

**Лимунација у селу** одржава живот учитеља Сретена, једног од модерних зане-шењака, који тако несрећно копирају реформаторе друштвеног преображаја. Исти Сретен, чим је дошао у село, где се овај догађај врши, запазио је одмах старински, патријархални, начин живота; нашао љубав и слогу и поштовање старијег и власти. Он то назва „устајалом баром са жабокречима“. И у превласти настаних мисли, сматрајући да нико теже хлеба не једе од њега, предаде се трудноме напору да пробуди учмало, застало село, да га подигне на ноге, па још да му небо озари злаћеним зрацима блиставога ума свога. Наравно прво се лепо обавести о „станју

ствари“ од свога фамулуса, слободног грађанина Максима из Сирогојна (запамтите: среза златиборског, округа ужичког). Дознаде још да има нездовољника против старе, трошне развалине, председника чича Милисава, који баш тада чашћаваше власног капетана својим малом, што ће рећи народним знојем. Ти нездовољници, или боље је и крупније рећи: бунтовници, јесу чета мала или одабрана. Ту је механија Ђир-Ђорђе и његова „домостроитељка“ Гизела, чија је љубав прошла кроз све животне фазе и пијачне монете. Та Гизела звала се друкче и Љубица, а још је цинцарска милошта у везирском расположењу називаше и страсним хaremским именом Ђузела. Ту је, даље пролази поднаредник (грађанска слобода!) Мићо „официр“, сеоски Дон Хуан, коме срце буки под топлином женског ока. Још долази и грађанин Жика Буки Шљивић, прослављени prete-nom у чувеним и многобројним Сретиним дописима и остали свесни грађани поредом до оног веселог Крсмана, с којим имаћаше сваки право да се шегачи и за једно шише ракије.

Када се нађе опкруженом оваком силом, учитељ Сретан постаде оштар мач властницима; помаман и бесан сунцу се смеје и Богу се плази, „а куд бије сокак прави“ што вели циганска духовитост у српској поезији, прослављајући Вељка. Створише сегусти редови народних бораца усталаса се „устајала бара, а са широке пучине њене вину се дух слободе и угње-

теног права народног а пунокрвно било показа запојену животну снагу у друштвеном организму. Сам покретач (он би рекао: полула) писаše пак на све стране дуге и китњасте дописе, дајући силовита израза својим обилатим инспирацијама, за које Тургенјев не би могао рећи, да су ћудљиве као жене.

Последица свега тога јесте преокрепнутост друштвеног стања, где је ча-Ми-лисав сринут са председништва, а на његово место у победном ликовању издигнут народни пријатељ Ђир-Ђорђе. Па кад се овако вешто „даде баба за невесту“, онда уз главне и споредне личности добише своје исе у акцији за народна добра.

Једна од Сретиних великих *идеја* један одличан моменат његовог сретног и корисног рада јесте свечано признање великим и слободоумним Бразилијанцима, који збацише Дом-Педра и прогласише републику. Обавештен о томе преко извештаја „Agens Havas“-а и „Corr. Bureau“-а, он објави својим верним епохалан успех друштвене идеје и у част тога приреди се величанствено сеоско осветлење, „лимунација у селу“.

Натписом приповетке дакле обухвата се само један елеменат, веома пластичан као грађа; износи се управо један резултат Сретенова умовања и рада. Морам одмах додати, да се после онако широког и привлачног увода очекивао много одрешитије и обилније обележје самог догађаја, узвишија поента као стожер *главнине* рада.. Међутим ту је испала брза и летимична концизност, може се рећи једини у целом развученом низу многих описивања. Још то долази као одбојно кад се човек и нехотице сети оног тако живо и тако изванредно лепо представљеног карташког весеља у „Ивковој слави“.

Завршетком приповетке ужасно се региструје: да је „пукла тиква“ између Срете и Ђир-Ђорђа, те се познатим по-

мерањем замени Ђорђе Мићом; даље се наводи слаб успех Сретин на испиту и његов одговор ревизору. Тиме се веома суво завршују ове „Сретине будалаштине“

\*

*Лимунација*, имајући претенцију на име приповетке, представља занимљиву збирку одлично цртаних карактера и верно и вешто проучених, одабраних типичних друштвених појава, друкчије рећи: свестрану и тачну студију њихову. Према томе и цео значај приповетке, сва лепота и доброта уводе у ово одабрано и верно снимање, а онај увек здрав, увек свеж хумор налази овде угодну атмосферу, да даде обилате бујности и крепка живота.

Даровит импресиониста и оштар психолог г. Сремац има око да запази интересне детаље, тушта зачкољица и силество ситница, поред којих се обично пролази, и да свему томе даде значаја, китећи шарне ниансе у приповедачко ткиво. Али, штета, што та његова особина често иде до баналног педантизма, те отуда и она „епска опшириност“ што немило подсећа на Јашу Игњатијевића. Описи епизодних елемената у убавом низу занимљиве галерије слика, узет сваки за се непрестано је пријатан и до далеке међе привлачен због тачности. Ипак они, ма да су изгубили у великим рукама дубар део природне сировости, нису груписани и срећени у потребну целину, не одржавају јединство. Они шта више одмаху доброти приповедачког тона и представљају развучену и непоуздану основу за солидност саме зграде; то су, ако смем да употребим фисички израз, секундарне струје, које слабе ону јачину што дело већ прожима.

Г. писац има још једну погрешку, која је као особина површина, овлашна. У опису ових догађаја, јамачно зато што су они скроз ординарни, упусти се местилично врло слизак и неурдан стил, што изазива и недовољну пажњу на чистоту

самог језика. То је нарочито немило на оним местима где су јасна пишчева истицања, и по умовању и по страним изразима, који у такој клими веома стрче. Као пример стилске неуглађености наводим одмах први лист, немајући воље да га нарочито ишчитавам. А како су пак лепа, и како задобијају она места, на која је писац обратио пажњу (врло лака ствар за њега). То се лепо на. пр. види код описа Ђир-Ђорђеве механе, где г. писац „уздижући се до потребне објективности“ и уносећи свечан тон у сами опис, даје обилата полета увек свежем и једром хумору.

Указујем још на једно место, врло лепо, где се без многог казивања јасно истиче онај познати верски шеретлук у неприликама. То је она, по самој суштини, одвратна сцена, од које окрећете очи, кад расањени манијак Сретен, у сред ноћи, сазнаје за друштвене прилике од шерета Максима, који, подавивши своје нечисте ноге и палећи дуван, покушава да се измиголи од поплаве страних речи, којима не зна ни имена ни значај. У осталом, таквих места, што иду глатко као стих, има врло много у приповетци и ви ћете уживати у њима кад их ушчитате.

Врло добра је карактеристика<sup>1</sup> појединих личности. Таква је на. пр. карактеристика типичне појаве учитеља Сретена, која је само у неколико (ах, врло, врло мало) добила карикiran рељеф.

Па затим одлична је карактеристика Ђир-Ђорђа, која очито износи цинкарску саможивост. Ви видите како он воли да задобије председничко место, не жалећи чак ни чашћавања, а вређа га истина из еатиричне песме, као оног воденичара што је представљао Христа.

Верно је описана и Гизела, али није било место оноликој потанкој опшртности, предаје она само оличавање мисли „о еманципацији женскиња“.

Ма да је ова приповетка штампана после прослављене „Ивкове славе“ ипак се

јасно види да је ранији рад, и ако у некој репризи.

То је свакојако добар знак и за временост пишчеву и лепа утеху за нас!

Кокод је оран за шалу и жељи да се слатко наслеје, а поврх свега тога сматра да је и овако писање поуздан лек против ширења друштвене губе, нека купи ову књигу.

Од мене јој топла препорука.

Београд.

Бор. П.

### Назарени

Роман од Јаше Томића.

I.

О једном важном социјално — религиозном питању; о прелому, који једна друштвено — верска секта тежи да изврши у истим погледима и односима једног дела нашег народа у Војводини, ми смо, место извјештаја, грађе и озбиљних студија добили један роман, који није роман, и који је написао Јаша Томић, познат у Војводини као новинар, а помињат и као песник по неколико реалистичких декламација у стиховима. То не помињем да би се узел ја мислим, да то не би била довольна спрема да се напише добар роман премда у ствари мислим, да онај, који је кадар да пише добре чланке, није увек кадар да пише и добар роман. У осталом, сви знате, да су ту врсту књижевности у већини случајева добро и одлично обрађивали баш они, који никад нису били новинари, ни писали стихове, који су то у толико што се декламују. Ја сам оно забележио једино с тога, што је то пишчева досадашња карактеристика.

Но ако до сад нисмо имали неприбране грађе о Назаренству и његовим ученицима у облику небелетристичком — или је ја не познајем и не сећам је се — Јаша Томић прикупио је много шта од ње. Он сам каже да је одлазио у назаренске скupштине, да он Назарене

познаје већ двадесет година, да се дружио с њима, и да за њега та секта мал те нема тајне. Увидивши важност њене појаве и замашност њеног рада, — било у позитивном, било у негативном смислу, то је за сад, у почетку, све једно—он је Назаренство и Назарене хтео да представи у једном спису, који је, по мом мишљењу, написао у облику романа само за то, што ће на тај начин прикупљена грађа бити приступачнија широком кругу читалаца, и што ће, према начину на који буде представљена, имати и одговарајући утисак на нас што нисмо Назарени.

То је генеза овога романа, који има ову фабулу.

Боривоје после разних грехова и два злочина допада тавнице. У њој се упознаје с једним другим злочинцем, Лазаром, човеком у неколико писменим и сином иначе добре и угледне породице. Лазар је још пре тавнице био постао назаренски пријатељ; управо, он је доспео до робије за то, што се, парнице ради, хтео отарасити Назарена, па изазван једном подсмевком усљед тога, он укапи подсмевача. У тавници он се са свим посвећује Назаренству. Боривоје му постаје ђак, улази у тајне нове вере и Лазар, излазећи из затвора, оставља у њему Боривоја очеличена и спремна за назаренску пропаганду, те му проноси глас и спрему, чврстину и оданост. Изашавши с робије, Боривоје долази кући, у село и налази имање у најбољем реду. Браћа по вери побринула се о томе. Назарени га примају с радушћу и гледају у нему свога месију. Али Боривоје, који има свога једног интимног пријатеља, Лазара, заљубљује се — против назаренског правила — у Лазареву сестру Милеву и Милева у њега. Управо, он долази из робијашнице већ заљубљен у ту девојку, коју никад није видио, али која је, не видевши никад њега, задубила се у њега због Назаренства — што је још противније прописима те секте, и што се нама нини апсурдно кад знамо, да Милева у

то доба није ни била Назаренка. Та Боривојева љубав из тавнице чуднија је у толико више, што је он својим очима гледао како је на мукама изданио Обрен, добар и наиван младић, коме је Милева ужасним лакоумљем ћанела и страховите муке и тешку смрт. Али да идемо даље. Назаренски месија почиње да се „успальјује“. Ово је назаренски тери. Успальјује се, и то још како, и Милева, и то „успаливање“ све је страсније што обоје већма увиђају, да им се та њихова емоција ускраћује и да им Назарени неће баш због тога допустити да се венчају, што се воле. Тома, првак назаренски и неваљалац прве класе, види у Боривоју добру прилику за своју Варвару, коју сам ја слободан замислити као Варвару Убрих, јер од силног злостављања доброг оца и Назарена њој „не вреде ни руке ни ноге, ни леђа“ (стр. 104.) Тома, дакле, као човек који има ћер и као Назарен, користи се ириликом и покуша да на сваки начин убије од једном не две, већ једну муву, и то Боривоја месију. План му је такав: или ће убити Боривоја као месију у случају да не успе спречити његов брак са Милевом, или ће убити Боривоја као човека, ако успе натурутити му своју Варвару за жену. Покривши своје намере назаренским фарисејством, он доиста успе, да Милеву, која је већ Назаренка, пође, по вољи назаренске скупштине, за Гигу Стакиног, а Боривоје, на основу одлуке летога парламента, да пође за Варвару Томину. (Овај глагол поћи употребљава се и по потреби с. „ужбе“).

Смрћу Милевином оснуравају се и несреће по Назарене, а смрћу Боријевом она комедијашко - назаренска зграда претрпи највећу несрећу, и ако Боривоје није ништа учинио да би је утврдио, него, чак и не умире као Назарен. Он је, по повратку с Варвариног назаренског крштења тужан и очајан, терао коње путем поред дунавске обале, па кад је чуо како је колима, за њим, Варвара, уз под-

бадање Томино, оцрњује Милеву, у њему букне страст за умрлом и потегне бичем на жену, али се у тај мах сети да Назаренство не допушта тући ни жену, нити никоме наносити вреда, и присетивши се једном радикалнијем среству (не верујем да је оно и назаренскије“), он ошине коње управивши их изнасил и бедем право у Дунав у намери да се сви подаве кад већ не сме да их удари бичем. Његова намера буде крунисана успехом — он се удари сам, а „Варвара се счепала за шараге“ (стр. 233), и остала у другом делу кола уз Тому и деда Јову. Лазар, владика назаренски, чим се навршила година по смрти његовог оца, чича Срдана, на чијем је гробу одбацио Назаренство и вратио се Православљу измиривши се с братом, највећим противником Назарена узима добру девојку и по мало инацију Цвету, којој се ни кроз плот није смело говорити о Назаренству.

Ти догађаји испренлетани су другим мањим и незнатнијим, без веће везе или вредности по главну радију, чисто притиснутим оним оценама и необично ученим и врло оштроумним и дијалектичким дискусијама у назаренској скупштини, којима су следовале извесне акције Православних искушењих у „Друштву добрих људи.“

\* \* \*

При оцени романа, као таквог, ја се нећу бавити дуго, јер држим да је излишно доказивати да писац није написао добар роман. Па ипак, треба се зауставити на неколиким моментима, ради карактеристике.

Узејши за главни предмет романа начела једне друштвене верске секте, која су, можемо слободно рећи, скроз и из основа противни данашњој људској природи, и утуривши на зор у њене форме и шаблоне људе и жене од крви, и меса писац је већ тим самим ставио себе у немогућност да од тих тако онакарађених људи створи роман. Прецењујући и сувише своју снагу, он се поуздао да према принципима начини људе, и покушај је

морао проћи рђаво. С друге стране он је према људима имао много више вере, но што је, у истини, имају Назарени. Јер док он у своје Назарене узима људе више од ока, не бринећи се много могу ли они издржати онај ужасни пост духа и тела, прави Назарени баве се одвећ дуго, ако би се смело рећи, психологијом оних, који им се пријављују за чланове, или које су они сами на путу да изберу и приме за своје пријатеље. Отуда су готово све личности у овом спису просте притворице, људи, које мучи и њихова вера и њихово друштво; сељаци које је упропастило то што су научили читати и писати и који се претварају пред собом самима и пред осталим светом; фарисеји, који исповедају назаренске принципе из ма каквог рачуна, или дотле док су им они згодан заклон од нечега, понајвише од прећашњег греха, или док не умотре какво друго, боље склониште. Све ове личности, које тешко да имају ма чега индивидуалног приклопљене су својом новом вером и начином живота као неким сачом, испод кога једва чекају да загребу. Скоре све оно што они заједнички представљају, то је обмана по нужди, у најбољем случају намерна обмана, а у оно што они исповједају, не верује, у истини, ни један од њих, сем оно двоје троје токмакасте ћељади, која, кад добро погледате, опет су у ону дорматичку маглу ушла ради материјалног рачуна, н. пр. да му ко из блата помогне извући кола надевена трском; да за какав пилићарлук или лоповлук могне рећи: нисам крив ја, но моја стара вера, и т. д. и т. д. Ни једна од ових овде напретаних личности није задахнута и прожмана Назаренством као високом и светом идејом, и ни једна не умире као Назарен и због Назаренства.

Таква је ошта карактеристика Томићевих Назарена.

Посебице, они, као Назарени и као људи, чине још јаднији утисак.

Боривоје је болестан рођен. Чак је писац уложио нарочити труд да нам га

таквог престави. Докле га је мајка под срцем носила свађала се с братом око неке јерусалимске иконе, те родила дете, чија прекомерна нервозност избија у дивљим нападима. Зашто јо писац тога болесног човека узео за јунака? И зашто је једно читаво друштво мање болесних и релативно правих здравих људи хтео метнути за подлогу и као декорацију томе болеснику? Не бих томе знао наћи другог разлога до у болести самих принципа, које он доцније треба да заступа и да, на послетку, и у смрт утекне само да их се оправсти. Он је од зачећа неакилибриран човек, који вечно губи равнотежу, и колико год пута покуша да до ње дође, он толико пута учини и злочин. Најзад он улази у своју праву улогу и постаје сметењак, и то од оне најгоре врсте, сметењак из љубави. Ако би га сматрали као здравог човека, онда би нас зачудила немотивација нестајања његове одлучности и секташког фанатизма. Он излази из затвора као месија, а после кратког времена он свршава на један начин, који, и ако је бедан, није за жаљење. И зашто скаче у Дунав? Да ли због тога што је изневерио надања Милевина, или што не трпи Варвару, или што му је мрско Назаренство? Али ни једно од овога трога не може му служити ни као разлог ни као изговор. Он се не диви што су његови лични осећаји, што је цела његова природа дошла у судар с Назаренством, јер то је било и то се сударило пре читаве године дана, и он је, ако би због тога требало да погине, вељао годину дана раније да је скочио у Дунав. Јер кад он после оне назаренске одлуке о Милеви није потражио дно Дунача, или раскрстио с Назаренством, ми му ни сад не верујемо да он скаче у воду са онога разлога, у који верује писац. Боривојево слаботињство, неодлучност, малоумшност и његова сметеност улевају одиратност и Милеви, чија осећања писац на једном месту казује овако: „Само је

Милева знала зашто плаче Боривоје. Није умео да дела, па сад сузи. Не знаде да буде човек, па је сад жена. Она га погледа са стране и кад виде, где га старци и бабе тапшу по раменима као жену, он јој дође сад на једаред мали — мали.“ Њихову „трансценденталну“ љубав већ сам поменуо. То двоје из простога пука заљубљују се по мислима, не познавајући се лично. Да овако што згреши какав сувременик старог Видаковића, па и да се разуме. Али кад на такве ствари наилази један модеран писац, којему је живот прегледалица, онда се то може образложити у најбољем случају потцењивањем читаочевог разбора. Што је најгоре, у тој љубави тако ванљудској издржавају се у ствари само прави смрзови Боривоја и Милеве. За њега нам је писац и сувише јасно казао, да он постаје Назарен само из страха да не би остао уништен и кад се врати у слободан свет, а у њега као таквог као Назарена који се јавља у будућност, на обзорју, заљубљује се, тобож Милева, којој је, иначе пропао глас у селу, и која је под бременом греха, те њени интереси и њена угодност упућују на везу са човеком, који не само да ће бити слеп према њеном греху, већ је чак и месија! Та љубав, зато што није истинит<sup>1</sup> и свети осећај, и не може имати јачег отпора но што га је имала онде, где се он изражавао, те је никаде и не видимо да избије силином, која би била кадра да разбуџа онај крпеж тобожне вере, који у осталом, ни код једне личности, није јачи од најтање скрамице.

На психолошку анализу Боривојевог рођења и младости утрошено је и више простора и више времена но што би требало, међу тим је Боривоје у том погледу дојније сасвим напуштен. Милевин карактер није писцу задавао много послана. У накнаду за то, а и да бисмо се са њом са свим измирили, он је, пред њену смрт, ставља у једну емоцију, која се писцу

врло оштро осветила за његову првашију кокетерију са физиологијом и психолођијом. Ако се тачно разумело, писац је хтео да Милевиној смрти да и известан трагичан ореол. У тој цели он нам је црта као изванредно нежну и осетљиву мајку, прожману необичном силном и неодољивом љубављу према детету, које је, тек што је угледало света, преселило се у онај други — многи кажу: бољи, — не саставивши у овом, горем, ни двадесет и четири сата.

Поред ових болесних, недоследних и конфузних пишчевих направа, истичу се Лазар и Цвета, и жалити је што је њима двома поклоњено недовољно пажње, нарочито Цвети. Ова девојка је као оаза у сред онога болесног света. Код Лазара напослетку, па за времена, избијају осећаји здраве природе, и тако овлађују њиме, да он, прилазећи поново човекољубивом Православљу, учвршију своје покајање и браком, који одговара срцу и који стиче благослов цркве. Лазарева љубав према родитељу била је јача од свега натегнутог гностичког брамабарзирања и кокетерије с аскетизмом. Ми се, назад, миримо са њим са свим налазећи, да је он покајао и злочин, који је извршио у једном стану, које није могло бити потпуно урачуњиво. Даје он стожер догађаја, и га је он, већ као назаренски владика, имао и прву улогу међу Назаренима, а не да у том погледу дође после Боривоја, и да Цветин карактер није представљен само негативношћу, већ да је, на пр., стављена поред Јованке, као жена из народа, и да јој је дато вишне учешћа у догађајима — бар би добио роман као уметничко дело, његов облик и распоред испали би боли.

Лазарев брат, поп Светозар, добар је Хришћанин и воли свој народ, кога жели упутити путем разума. Он говори много, говори често, а понекад говори и лепо, и ако се нигде не уздиже изнад најобичније осредњости. И ако га писац

истиче као вођу православних и као душу „Друштва добрих људи“, он, ипак, није узрачник прелома међу Назаренима.

Доктор је симпатичан јер је природан и јер је непоправим оптимиста. Не бацајући се у високопарне фразе, он је један од представника интелигентног света, који погађају шта дави и урнише наш народ у Војводини.

Булгарна поезија, којој је Парнас сеоски рогаљ, опевала је, у свом стилу, докторове мане, и ма како да су стихови рогљasti, имаће их доста, који ће са задовољством прочитати оне, којима је предмет докторова јешност.

Учитељ Миливоје могао би бити ментор свима другим преставницима образованости у „Назаренима“. Изван сваког је диспута важност и образованост учитеља, и не једном однели су учитељи победу над осталима. Само ми овога учитеља не видимо на раду, већ само на разговору. Он се јавља као метеор, али тако га и нестаје, и место оне карактеристике „учитељ“, могао је писац метнути какву год хоће, тако она беседа Миливојева има мало или нимало учитељског позађа. Што се мене тиче, ја не налазим, да у романима треба демагогисати, нарочито кад то нема никакве везе с оним што је у роману, већ са нечим другим што је ван романа.

Фељтонистичка обрада поједињих омањих сцена по негде је добра, ако није умртвљена цитатима из Св. Писма, или из апостолских посланица, или где и сувише не стрчи пишчева намера да нас инструијира детаљима из назаренске науке. Једна од такових сцена је она у башти судије Јеличића, где Боривоје тумачи назаренске погледе Јованци и њеним другарицама („Анђели и роб“, стр. 68-80) Одељак „Зашто Пера Крњин није постао Назарен“ најбоље је фељтонски обраћен. Поглавље „Два суђења“, има неколико реалистичких опсервација ниже врсте, али су занимљиве.

\* \* \*

Ако писац према свом делу не стоји ни у каквој вези до само у тој што га је написао; ако, другим речима, дело ни у колико не носи обележје пишчеве индивидуалности ни у једном моменту, те читалац не може да одреди положај пишчев према идеји водиљи (као што је многи зову), или, чак, не може да умотри пишчев правац и циљ, онда је и сувише јасно, да таквом књижевном производу оскудева тако битан елеменат, да претензије његове треба да су сасвим засићене у минимално најмањем броју читалаца. Међу тим је, који су прочитали „Назарене“, а који и без њих познају те људе и њихову веру, морали су се на сваки начин, зауставити пред изненађавајућим фактом, да су прочитали једну опсежну књигу, и да су дошави до завршетка, у једној реткој забуни не знајући шта да мисле о пишчевом положају према Назаренству. У поговору роману писац каже, да се трудио рећи истину и Православнима и Назаренима, и да то чини и ако зна да му се може десити да не задовољи ни једне. Ово последње не би била никаква штета, баш и кад би било могућно угодити двама завађеним таборима у опште, само кад би смо мogle знати, како уствари писац мисли о Назаренству. Нама је његово мишљење о томе нејасно, а требало би да о њему нема сумње. Ту нејасност нарочито увећава онај полёт, она саосетљивост, којом се ми уводимо у назаренску средину. У томе саосећању са својим јунацима, писац се, донекле, идентифира са њима у првом делу романа, и ми, ако смо тиме били изненађени, опет му повраћамо симпатије чим смо видели, да он у другом делу романа изводи читаву војску против Назаренства. Али одмах за тим нас изненади и збуни кад чујемо како је та војска која представља одабраност већине данашњег друштва и Православља, тако јадно опремљена и бедно организована, да је и сам писац зове „налицкана војска“. И има

и право да јој се смије, кад већ неће да је сачаљева, јер то и није војска, већ гумила сечељака, полуобразованих лењих и сујених људи, и јер она и не представља једрину, здравље, разум и сигуран отпор Друштва и Правослаља, већ његове мане и ползвне врлине. На један мах те слаботиње и к'пец, ти исти, се снивају „Друштво Добрих Људи“, под пишчевим покровитељством, и судбина случај, шта ли, само не „Друштво Добрих Људи“ учини те се јављају неки успеси.

Сад, ко се ту може оријентирати у погледу пишчевог личног мишљења о целој тој гужви? Сматра ли Томић да је Назаренство зло по нашу веру и друштво, или не? Ако сматра да је зло, онда је грешио загревајући читаоце према његовим еосиоцима. Извињава ли га за ону топлину, с којом је пред нама развијао интимну историју постана тих секташа, његова је намера да нас нарочито заинтересује баш постањем те врсте људи — против чега не би могао имати нико ништа — онда се та на то срачуната наклоност требала на томе и да заустави и да доцније не пређе у подсмеј упућен данашњој организацији друштва у склопу „Друштва Добрих Људи“. Јер ако је Назаренство заиста зло, а ја мислим да јесте, и сваки зна да јесте, онда се сњим не сме шалити, и онда је против њега требало, примера и података ради, да је писац извео у борбу све оно, чиме се Православље, Разум и Друштво као такви могу с успехом да боре против те заблуде и да победе. Не сматра ли Томић Назаренство као зло, онда нашто му је она рекрутација с брда с лола назаренских противника; нашто му они васељенски диспути у назаренској скупштини и сав онај Landsturm против Назаренства? Зар не би било много простије и за све нас разумљивије на један много схватљивији начин представити распадање и ишчезавање те секте, која сама у себи носи клице смрти, и која у дрском покушају да корегира

приреду мора уступнути и развијати се?

Свакако, имаће читалаца, који ће се сетити каквих рђаво састављених правила о празним поетским производима и приметити: писац и не треба да се прима ничијега заступства; он регистрира, описује и пружа прст на зло. Његова ствар није амо што би следовало, већ друштва и његових представника. Истина је да има прилика кад и такво начело може да важи. Али треба бити на чисто са овим случајем, који ми имамо пред нама. Озде није писан роман романа ради, већ Назаренства ради. Није овде главно хоће ли огај узети ону, већ нам се црта организација и циљ једне друштвено-верске заједнице, за коју ми сви, који у тој нисмо, кажемо да је зло, а све њене присталице тврде, да је она једина спасавајућа. На телу нашег народа у Војводини надиже се и бубри један чир у виду Назаренства. Сме ли, онда, неко које је болесне чланове народа видео, који болести, каже, зна и постанак, и који јој по свој прилици, предвиђа и последице, сме ли тај, заустагљајући остали свет пред том појавом, затворити се само у улогу — да пружа прст? У свом роману нама је много важнији социолог са романсијера, а социолог је лекар друштва. На шта ми могамо да мислим о љукству, који каже укућанима: то вам је чладе блесно, ја знам и шта му је и како му ваља помагати, али ја вас упућујсм да га лечите ви, који ту болест можда примећујете, али који о процесу, који се ту збива, немате ни појма? Један социјални роуан није, нити може бити само констатација. Писац није само регистратор, већ онај који најаче осећа цо процес и његове последице.

\* \* \*

Сдовојара ли истини Томићево представљање Назаренства?

Свом питању не си требало да има места кад се по казивању пишчевом зна да си те секташе и познаје већ двадесет

година, и да је у вацкој казнионици нарочито проучавао те људе. Али овом питању има места, и не само да му има места, већ се оно само непрестано намеће, и то ево због чега. Писац је с необичном ревношћу, читajuћи Нови Завет, прикупља и на страну одвојио већину оних ставова, која су темељ и ослонац назаренском учењу. Значи, он у суштини познаје врло добро принципе Назаренства; он је дедукцијом, могао доћи и до потпуно тачног сазнања циљева те секте. Према томе, он може и треба да зна и средства, којима Назарени иду том циљу. И ја вјерујем да он то зна, као што верујем да он зна, да Назаренство иде правице ка рушењу не само Православља или Католицизма, или Протестантизма, већ да оно састав данашњег друштва, васколики данашњи живот, обичаје, навике, родољубље, отаџбину и пр. сматра као ствари и појмове Богу неугодне и пасивношћу иде на то да све то, потлачи и сруши. За то је Назаренство зло, као и Анархијам, који тежи томе истом само на противан начин. Немогућно је да је писцу остало непознато и то, да се Назаренство шире, да оно у Русији, где му је првосвештеник граф Толстој, све већма напредује; да оно у Инглеској, а нарочито Сјеверној Америци дурашно продире расути непрестано, и да оно расте и у Војводини. Пре неколико месеци баш је новосадска „Застава“ прибележила, како су више српских породица прешли у Назаренство. Па кад му то, по свој прилици, није непознато, онда је могао лако доћи до закључка, да Назаренство свуд, па и у Војводини, има такве апостоле и проповеднике, који су му фанатички одати, који му подносе све жртве, којима је оно највиши циљ, и, најзад, да су то људи, који и својом проишлости и својим свакидашњим животом, улевају респект маси, из које рекрутују себи пријатеље.

Међу тим по ономе како је писац нама изложио Назаренство и Назарене, те ствари стоје друкчије и у разноликим односима.

По њему Назаренство, као начело, ма-  
колико да је у теорији убитачно по дана-  
шњу цркву, националну државу и друш-  
тво, оно је у пракси савршено безопасно;  
оно се сарањује још с првом, најдаље с  
другом генерацијом присталица; њега је  
лако, као од шале, одувати, и ми Срби, спе-  
цијално, можемо, поред ових Томићевих  
Назарена и Назаренства, спавати на оба  
уха. Јер све је то илустрирано личностима,  
које нас упућују на такав закључак. Ево,  
погледајте их само какве су!

Боривоје, намерени јунак романа и  
назаренски месија — убица је. Убио је  
прво свог друга Стевана, а затим је убио  
своју жену Наду;

Лазар, назаренски владика — уби-  
ца је. Убио је Панту Кулпинца;

Милева, — носи на души муке и  
смрт Обренову;

Тома — премлатио жену, а ћер пре-  
био, те остала богаљ;

Фаја Павловић — окорео и препре-  
ден лопов.

Ражила — последња блудница и рас-  
пикућа;

Мија Албунов — последња вуциба-  
тина и неваљалац.

Од десет „Назарена“ — седам зли-  
коваца и преступника.

Скуп таквих људи и жена, заједни-  
ца убица, лопова и блудница, помешаних  
с кретенима и идијотима, а са заставом  
најмирољубивијег програма на свету, —  
није ли то ужасан сарказам, који нас  
испуњава одвратношћу? Па кад читаоци,  
који, иначе, не познају Назаренство, виде  
га представљеног у таквим личностима,  
онда је са свим природно да се у чуду  
запитају; од куда то да зликовци и лопо-  
ви удруженi с блудницама оснивају јед-  
ну верску секту, и од куда је могућно да  
они усколебају и помуте у погледима на  
веру и отаџбину један народ, коме је нај-

већи понос његова историја, који ни на  
највећим мукама и у најгорим временима  
није престајао сновати себи и велику бу-  
дућност, и који је у својој прадедовској  
цркви налазио вечити извор утехе, окреп-  
љења и наде? Какав је то нови морал, ко-  
јем су пријемљиви људи тако неморални  
и каква је то виша правда, коју заступају  
баш они, који су се одликовали гажњем  
тога узвишеног начела? Зар у срцима тих  
покажаних злочинаца — узмимо баш да  
су се покијали и ако за то немамо разло-  
га — истина може имати сигурнијег теме-  
ља, но у срцима оних, који на својој са-  
вести не носе ничије муке? Додајте још  
да читаоци у Томићевом роману  
виде како Назаренство пропада, па  
ћете онда појмити, у какву заблуду баца  
овај спис шире кругове, који не познају  
право стање ствари. С те стране цењен  
овај спис, заслужује само најстрожију  
оцену као и сваки спис, који место да за-  
блуде сузбија а он их шири и утврђује.

Пронаћи од куд да писац дође до то-  
га, да Назаренство накалами на оваке  
људе је врло лако. Он преласку људи Наза-  
ренству зна само једини главни мотив, и он  
га казује у поглављу „Назаренство у за-  
твиру“ (стр. 42—50). Он је томе мотиву  
можда и сам лично био врло близу, те  
мисли да он у опште важи. У поменутом  
одељку каже се: „Осуђеник затрепти од  
милине, кад помисли на дан своје сло-  
боде. Али га у исти мах подилази и неки  
ужас. Њега је осудио суд, и кад издржи  
затвор, суд ће му опрости. Али су га  
осудили и људи, и они му неће опрости. Он  
ће у њихову друштву бити последњи;  
њега ће се туђити, презираће га, он ће би-  
ти нераван другима“.... „Отворите сад  
таковом човеку назаренску књигу. Пока-  
жите му да има вере хришћанске, назарен-  
ске, која му отвара не само врата цркве,  
но му даје и уверење да ће он од сваког  
члана те цркве бити признат као брат, и  
где му се његов грех неће ни најмање упи-  
сати у зло. Зар такав изглед не мами осу-

ђеника у Назарене?.... Па онда оно, као је вера крива за злочин, а не човек итд.

Јесте, то је тако, То је мотив и то је начин како апсеници постају Назарени. Али како посисају то они остали, који нису били на робији, и који и не мисле никад тамо? Како и због чега ови постају Назарени, то је главно; како то постају ухапшени злочинци и преступници, то је споредно, то је детаљ. Јер нема ничега даљег од истине, но да Назаренство врши главну рекрутацију у робијашницама и апсанама Назаренство има чланова, који су и тамо били узели ту средину, било као једину, било као главну, то није само абсурд, већ грех према читаоцима, којима се на та начин дају лажна уверења.

И још нешто. У поговору роману, писац каже, да се у вацкој казнионици бавио четири године истраживањем и проучавањем „узрока злочинима“(!). И бавећи се тим истраживањем, он се сусрео и с Назаренством, између осталих питања, Уз ово стављам само следећу примедбу.

Кад неко двадесет година познаје Назарене, па четири године тражи „узроке злочинама“, тај, истине ради, не сме тврдити, да је међу узроцима злочина у друштву нашао — Назаренство. Јер баш Назаренство проповедајући вечити мир и умртвљење сваког силнијег и енергичнијег покрета душе и тела, искључује прост злочин у толико пре, што искључује и рат, ма како се он образложавао узвишеним и великим смеровима, онако како ми то данас разумемо. Први став у катихизису те секте гласи: „Не противи се злу.“ (Мат, 5:39.) Најзад, коме је ма о познага историја, постанка Назаренства и његових апостола, као и историја и садржина рада и веровања Павлићана, Богомила (који су се дugo држали у Босни а у Србији били огњем и мачем искорењени за време Стевана Прво-венчаног), Менонита, Квекера, Духобораца Молокана, америчких „Nonresistante (Defeasible)“ итд. итд. тај ће знати колико има смисла довољиг ове ученике Новог Завета

у везу са злочином. У осталом ја увек претпостављам најбољи случај и мислим, да је то омашка пишчева.

\* \* \*

Изузимајући неколико краћих места где се стил отима испод чисто новинарског обележја, читалац у њему неће наћи ставова, који би претендовали на лепоту слова и израза, и ја не верујем, да Томић може икад свој стил подесити за приповедање какво тражи роман. Писац „Назарена“ још није на чисто и с многим есновима граматичким. Он често неправилно употребљава падеже и у једини, и у множини; не зна глаголске облике, као ни употребу неких глагола, као што је лепити, који није преносан, као што он мисли. Тако исто погрешно употребљава и глагол робити, место: робијати, Не оскудева ни плеоназмима, а има и овакових фраза: „Коњаник скочи са знојавна коња и поведе га за собом у кућу“ (стр. 41.) и упоређења као на, пр. ово: „Марти је у оно време било осамнаест година, а њен Влада велео је као комад хљеба — и то мекана.“

Читам да се продаје и друго издање „Назарена“.

Ако је и то друго као ово прво — жали Боже новаца.

Херингдорф у августу 1896.

Св. М. Јакшић.

## Срце.

од Едмонда де Амичиса.

За српску лецу удео према тамијанском оригиналу С. Калик, професор. Београд. Штампано у државној штампарији краљевине Србије. 1895. — Цена 2 динара, стр. 155. Велика 80.

Од састава овога знатнога италијскога писца већ је код нас превођено. Ну, ни један од тих превода не може се мерити ни по лепоти ни по корисности одабранога списка са овим.

Као што преводилац у предговору помиње, до сада је ова књига доживила 172 издања и преведена на све јевропске

језике, па је и у хрватском преводу професора Самеовића угледала света.

Намењена је деци основних школа, „од девет до тринаест годана“, а могла би се назвати и „Историјом једне школске године, коју је написао ученик четвртог разреда основне школе у Београду.“

Писац је узео за аутора ове књиге ученика основне школе (Милана) за то, да би кроз његова детињска уста, његовим дечјим језиком, деци говорио. А колико се хоће уметности и подобности, па да се овакво што успешно ради, знаће сваки који се дуже бавио васпитањем мање деце. О маломе аутору, Милану, сину неког београдског инжињера, вели се, да је: „бесмјечно мало по мало на својој веџбаници како је знао, оно, што је чуо, видео мислио у школи и изван ње“. Ну, како је посао ове врсте незгодно приписати таком једном ћачету, то га је писац само пустио да он буде душа, срце овоме ученику, па је тај рад подвргао прегледу и дотеривању, од стране његова оца. За то се и вели да Милан није написао ову књигу „баш онакву какву је“, већ: „његов отац прочитао је те његове прибелешке и по њима написао ове рече, гледајући, да не изтени мисли и да задржи, у колико је могуће, и саде речи свога сина“. Тиме је очувана она дивна простодушињост, она детињска љубав, која из овога састава тако обилно веје, у лепу стилу извежбеног стилисте. „После четири године — додаје се — син је, као ученик гимназије прочитао очев рукопис и додао по исхиту својих мисли, илајући још свеже у памети све догађаје и све особе“.

Ваља напоменути, да осим већине малених састава у овој књизи, које писац приписује Милану, има и таквих, за које се изреком вели, да нису његови. То су неколико „месечне приче“, које је његов учитељ IV. разреда, преко године, давао њима, својим ћацима, на преписивање, и местимице, неколико белешке, у облику писама, управљене на Милана, од стране његова оца или мајке (а једна и од старије му сестрице), у којима му се дају разни савети. На тај начин, овде су пуштени да говоре и дете и родитељи му и учитељ, те је према томе веће поуке за децу којој је спис овај и намењен.

Књига се започиње Милановом белешком о Првоме школском дану, 17. ав-

густа, кад је ступио у IV. разред основне школе, а завршије са: Збогом, т. ј. опроштајем са својим друговима, после добро свршена учења у основној школи. Ту је он бележио све, што му се чинило значајније и што му се дешавало, било у школи, било у кући, било на улици.

**Милош Н. Пејиновић**

Професор.

(Свршиће се).

„Das kirchlich-religiöse Leben, bei den Serben von Episkop Nikonor Ružitschitsch, Göttingen, druck der Dietrich'schen, Universite - Buchdruckerei 1893. С. 57. Вел. осмина. Цене 75 пр. или 1 динар. Бавећи се на немачким универзитетима ради допуњавања својих студија о црквеном праву, и ради изучавања осталих права тој науци потребитих, епископ Никонор, уважен и чувен и као писац, хтио је овим својим радом да позна стран свет, коме смо још затворили књигу, са нашим црквено-религијским животом. Овај спис штампан је прво у чувеном „Revue internationale de Theologie“ који излази у Берну и коме су суграђици први познаници и писци из богословске области.

Да би читаоци видели ред, којим је преосвећени епископ узео да би што боље показао почетак, развитак и садашње стање нашег црквено-религијског живота, ја ћу изложити само садржину свих осам поглавина, онако како су она обележена I Срби у старини, досељење Срба у Европу. Оснивање српске државе на балкану. Религијски живот Срба пре Хришћанства. — II. Ширење Хришћанства међу Србима. Оснивање српског архиепископата „Jestiniana prima“. III. Први српски апостоли Ђирил и Методије као творци српско-словенске азбуке основачи књижевности и националне хришћанске литургије у српској цркви. — IV. Стане српске цркве и хришћанске вере после смрти Ђирила и Методија па до времена Св. Саве, прилог независног архијепископа од Жиче. — V. Оснивање чисто националне српске цркве и српске хијерархије. Рат Св. Саве и других архијепископа у ново основаној архијепископији Жичи. — VI Српски патријархат. Историја и рад српског патријарха. Сплетке грчких Фанаријота и грчких папа. Пропаст српског царства и уништење српске патријаршије. Садашњи положај и стање српске цркве. VII. Црквени ритус у богослужењу. Свештеничка хијерархија и суд у српској цркви. — VIII. Духовно образовање и книжевност у Срба.

Овај спис у коме се патријотска намера слањала на историју и документе, посвећен је успо-

мени на састанак у Београду Краља српског Александра и Кнеза Црногорског Николе.

С. М. Ј.

*„Aus dem Vatikan, Ernstes und Weiteres, von Hektor Frank. Verlag c. g. Naumann. Leipzig. 1896 S. 220. Pr. 2, 50 m.“* — Ова књига, која је изашла пре неколико дана, пета је по реду у збирци списа, које под спљем насловом „Königst du das Land?“ — Сборка књига за пријатеље Италије — уређује Јулијус Р. Харнаус. За нас ово дело, које је писано у елегантном стилу, има у толико више дражи и значаја, што га је писао не само одличан познавалац Ватикана, његових становника, његове политике, његових забава и његових брига, већ и за то, што чам је то перо блиско, и што смо му дужни захвалност, за остале прилоге из прошлости, ближе и даље, који су нам драгоценни са објективности и оштрине суђења о питањима, којима су се занимали многи од нас.

Учињено је што треба, да „Зора“ буде прва, која ће донети превод најзанимљивијих одељака у којима је и поуци дато простора. **Св. М. Ј**

**Илија М. Коларац**, добротвор српске просвете написао М. Ђ. Милићевић. У Београду, у државној штампарији 1896. Стр. 143. Цена?

Наш златопери писац, неуморни М. Ђ. Милићевић и опет је обогатио српску книжевност једним

делом. Овога пута Јрославио је скромнога а влога Илију Колараца, који је дошао у Београд са тридесет пару, а после оставља народу силне тисуће на просветне цеље, које је све стекао часним и поштеним путем. Занста диван пример, шта може вредан и штедљив човек, кад га уз то загрева љубав према роду.

Ова књига има велике моралне вредности, јер Коларац може служити као леп пример у сваком погледу и садањем и потоњим нараштајима; а то што ју је написао вредни Милићевић, наш узор у стилу и чистом језику, даје јој значај монументалности. Благо Коларцу и сени његовој а тако исто и народу нашем, што му врлога сина тако избрани книжевник прославља!

Величини имена добротворова а такође и самога писца потпуно одговара спољашњи изглед овога дела. Књига је штампана у великом формату на једнодно финој хартији. Штампа је лепа, крупна и када јединствена по штампарској техници у нас, јер у целој књизи никада нема случаја, да се која реч на крају реја прелама. Уз то је књига веома лепо уvezана са сликом Коларчевом на челу, те као дивотиздање може служити за украс и најотменијем столу српском.

Ми је свакоме најтоплије препоручујемо.

Л.



## Биљешке из књижевности

**Цветићева драма.** Длични книжевник српски, писац *Немање, Тодора од Сталаћа, Лазара и Душана* Милош Цветић, написао је нову драму, из које доносимо један одломак у овом броју. Драма још није нигде приказивана, но држимо, да ће се најскоро приказивати у српском биоградском позоришту.

**Рашко-Призренска Митрополија** и национално културна мисија Краљевине Србије у Старој Србији и Мајдану. Тако се зове књига, што је написао одлични книжевник српски архимандрит Нићифор Дучић. Најтоплије је препоручујемо свакоме.

**Роман из новије српске историје.** У дивном биоградском дистру „Дјелу“ почeo је да излази роман из новије српске историје под насловом „Неимари“ а написао га је К. П. бивши учитељ.

**Тасин дневник.** Наскоро ће изаћи из штампе и пета књига Тасинога дневника. Међу осталим радовима, коју ће у ову књигу ући, биће и цртица *Панчић*, што је доносимо у овом броју „Зоре“. Тврдо смо увјерени, да ће сваки, који ову причицу прочита, похитати, да набави лијепу Тасину књигу.

**Свијетле слике.** Драги сарадник наш Драгугин

Ј. Илијић, издао је и другу књигу својих *Стијетлих слика*; у књизи су четири приповијетке. И о првој и о овој књизи најскоре ћемо опширније говорити а за сада је топло препоручујемо.

**Реферат.** У данашњем броју доносимо реферат на Сремчеву приповијетку „Лимунација на селу“ од уваженог нашег сарадника Бор. Поповића. Исти је требао да уђе у прошли број, те би тад био први реферат на ту причу. Но ми га доносимо ево сада, а ујверени смо, да ће се свакоме допasti.

— Под насловом **Јад и Чемер** доноси „Зора“ у овом броју четири пјесмице рано преминулог пјесника, чију смрт огласили у једном од котоњих бројева. Интересне су у толико више, што су, поред његове красне пјесме Давид, ово последњи звуци лире, која је за навијек умукла. Стихове ове писао је млади пјесник на болесничком одру гледајући сузним оком у своју тужну будућност, гледајући у близку смрт са тешким јадом у грудима, која се већ у пепео претвараху. Отуда она силна резигнација, она устрајна туга и неодољиви јад и чемер у његовом **Јаду и Чемеру**. — Ове пјесмице

нијесу стихови у којима само ријечи ономињу на тугу пишчеву, него је искрен и тежак бол који потреса ражалотићену душу младога пјесника на граници која дијељаше његов свијет и живот од хладне могиле; тај је бескрајни јад и чемер срца, које је небо на смрт осудило; то је тешка и безкрајна туга пјесникова на растанку са свијетом његових снова и идеала и његове бујне младићске љубави. То је лабудова пјесма искрена и вјерна као што бјеше и сваки живот срца, које је испијевало. А за то је и доносимо.

**Уздисаји** пјесме Новице Ј. Николића, Цетиње у књ. Црн. Државној Штампарији 1896. цијена 30. новчића. У овој збирци има до 40 пјесмица љубавнијех, родољубивијех и другијех. И ако су у овој књизи многе ствари нејасне и заплетене, ипак се на појединим мјестима заустависмо са задовољством. Има пјесмица, које су са свим могле изостати, но покрај свега тог, ми у Новици Николићу назирено лијени пјеснички дар, који треба да се, студијом и читањем добријех српских пјесника, што боље развије, па смо увјерени, да ће овај млади почетник, заузети лијепо мјесто у нашем пјесништву. Ми од наше стране сваком Србину, топло препоручујемо ову малу збирку пјесама.

A.

**Из Херцеговине.** Књижара Срете Ј. Ђорђевића у Биограду, издаће пак ове Цртице из Херцеговине од Свет. Ђорђића. У књигу ће ући ове цртице: *Неће Ризграј међу луде, Једити нада, Један дан тамногана, За глагу, У походе, Сре за образ, Шкргра, Спасојев гријех, У искушењу, На бадње гече и Мајчини снови.*

**Canti serbi**, tradotti da Govani Nikolić. Seconda edizione coretta ed ampliata, cor noti di Nikolo Tomaseo. Zar, Stabilimento tipografico di Artale, 1896.

— Под овим насловом изашло је друго издање спри-

ских народних пјесама у талијанском преводу. Преводилац је познати Ђ. Николић. У књизи су пјесме о боју на Косову, 32 јуначке и 19 женскијех.

**Косово**, опис земље и народа. Тако ће се звати књига коју је написао омиљени српски књижевник Бранислав Ђ. Нушић. Један одломак из те књиге, штампан је у „Бранкову колу“.

**Календар.** Уредништво „Дубровника“ издаће календар за 1897. год. Тај ће се календар штампати латиницом.

**Марија с Лопуда.** Тако се зове дубровачка приповјетка, коју је написао Љубо В. Адамовић. Сирота ђевојка залуби се у богата момка, па због тога најпошље и главом плати. Као што видимо, тема је обична, али је обрађена врло лијепо, те ће је сваки са уживањем прочитати.

**S mora i primorja.** Под овим насловом изашле су из штампе приповјетке нашег честитог сарадника Марка Цара и Јосипа Берсе. У књизи има више илустрација од Ј. Берсе. О овој књизи говорићемо општирније.

**Марковић-Ердељан** издао је прво коло прича. Ових прича има на броју једанаест и све су кратке. Марковићев стил доста је тежак те се приче с муком читају; теме су обичне, а обрада дјеста слаба. Надамо се да ће друго коло Ердељанових прича бити боље, па ма их и мање било на броју,

**Бугарски нов лист.** Чувени бугарски књижевник Иван Вазов, покреће од нове године нов књижевни лист. Тај лист издаваће једна бугарска књижара у Софији.

**Нова књига.** Вриједни сарадник наш Стеван Матијашић, издаће у засебној књизи своје приповјетке. Ми ову књигу жељно очекивамо, јер смо увјерени, да ћемо о њој само с похвалом мочи говорити.



## УМЈЕТНОСТ

**Протићево позоришно друштво**, бави се сада у Мостару. Од свију путујућих позоришних друштава, оно је најчуvenије, а и најизврсније. Глумачко особље је да не може бити боље, те кад се који комад представља, човјек не зна, коме би глумцу или глумици дао првенство. Протић је до сада дао неколико комада као: *Биду, Нервозне жене, Дон Цезара од Базана, Зеца, Заваћену браћу, Балканску Џаѓицу, Брачну срећу, Одгојитељи његовог питомца и Мајчин благослов*. Од

ових комада најбоље испадоше: *Бал царица Дон Цезар, Зеџ, Одгојитељ и Заваћена браћа*, те се при представљању истих особито одликоваše: гђе Протићка, Петровићка Румбићка и гђца Јовановићева г. г. Петровић, Филиповић, Миленковић, и Топаловић и Бујдић. Овоме ваљаноме друштву честитамо на успјеху и желимо, да га свуда дочекају са највећим одушевљењем, као што га и Мостарци дочекају!